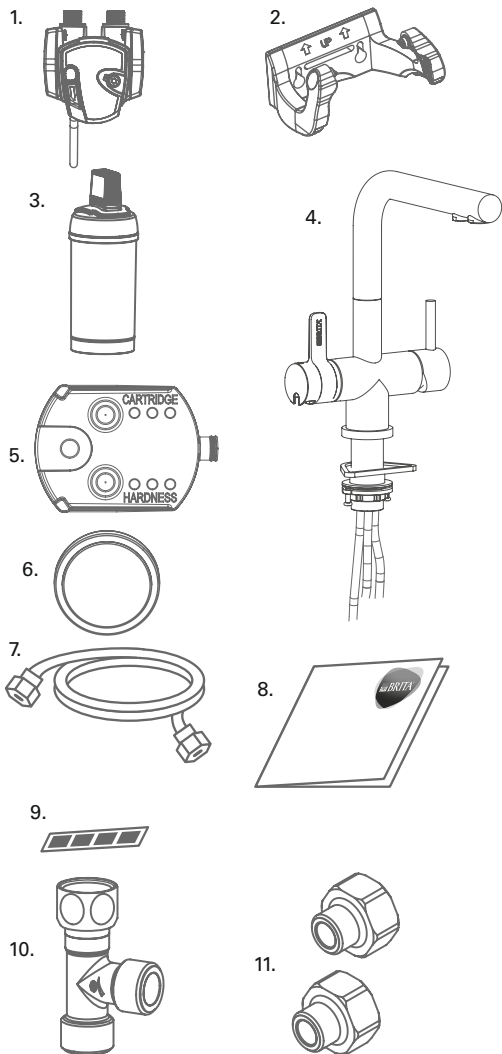




Instructions for use | Gebrauchsanleitung  
Mode d'emploi | Istruzioni per l'uso





(fig. 1)

## ENGLISH

I. Introduction	Page 3
II. Easy Installation in 7 steps	Page 4–7
III. Replacing the filter cartridge	Page 8
IV. Maintenance and cleaning	Page 8
V. Troubleshooting	Page 9
VI. Technical data	Page 10
VII. Important notes	Page 12
VIII. BRITA Service	Page 13

## DEUTSCH

I. Einführung	Seite 14
II. Einfache Installation in 7 Schritten	Seite 15–19
III. Wechsel der Filterkartusche	Seite 19
IV. Wartung und Reinigung	Seite 19
V. Fehlerbehebung	Seite 20
VI. Technische Daten	Seite 20
VII. Wichtige Hinweise	Seite 22
VIII. BRITA Service	Seite 23

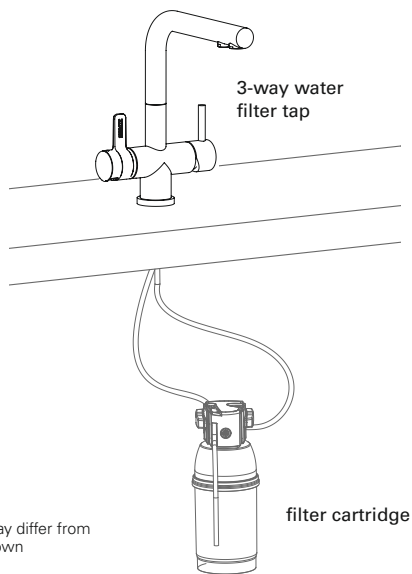
## FRANÇAIS

I. Introduction	Page 24
II. Installation simple en 7 étapes	Page 25–28
III. Remplacement de la cartouche filtrante	Page 29
IV. Entretien et nettoyage	Page 30
V. Dépannage	Page 30
VI. Caractéristiques techniques	Page 31
VII. Remarques importantes	Page 33
VIII. Service consommateurs BRITA	Page 34

## ITALIANO

I. Introduzione	Pagina 36
II. Installazione semplice in 7 fasi	Pagina 37–40
III. Sostituzione del filtro	Pagina 41
IV. Manutenzione e pulizia	Pagina 41
V. Risoluzione dei problemi	Pagina 42
VI. Dati tecnici	Pagina 42
VII. Note importanti	Pagina 44
VIII. Assistenza BRITA	Pagina 45

# I. Introduction



Design may differ from image shown

## 1 Thank you

Thank you for choosing this BRITA filter tap. To ensure that you enjoy all the benefits of great tasting BRITA water on demand, please follow all the installation, operating and servicing instructions carefully before installing.

## 2 Parts included

Your mypure filtration system includes the following (see fig. 1):

1. Filter head with settings ("A", "B", "C" and "0") including a convenient locking handle
2. Flexible wall mount bracket for filter head
3. Filter cartridge
4. 3-way water filter tap (design may differ from image shown)
5. BRITA Cartridge Status Indicator
6. Battery (CR2032)

7. Flexible hose to filter system
8. Usage Instructions
9. Water hardness testing strip
10. T-piece
11. 2 Adapter 1/2" female thread to 3/8" male thread (Only in UK)

Recommended tools for installation: one Allen hexagonal key (4 mm), a pipe wrench with adjustable spanner or a 19 mm and 26 mm spanner, a screwdriver, optional sealing tape (for pressure limiting valve). For wall mounting the cartridge (optional), you need: two screws (e.g. 5 mm in size) and two wall plugs (if necessary).

Please use appropriate screws and wall plugs for the type of wall in the under-sink compartment.

## 3 Warranty

The mypure filter tap is subject to the statutory guarantee of 2 years. A guarantee claim may be asserted only if all instructions in this handbook are followed and observed.

Any warranty claims will be voided if defective installation is deemed to have contributed to malfunction. Installation needs to take place in accordance with the instructions and all relevant plumbing codes and standards.

Before starting, please check that you have all the components as listed above (see fig. 1) as well as the recommended tools.

There are 7 steps to the installation.



Installation of the filter system must comply with the relevant state or local plumbing regulations and standards.



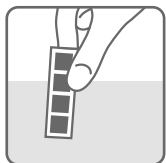
Prior to installation, read the Technical Data (chapter 6) and the Operation and Safety Information. (After storage and transport below 0°C, the product must be stored in the open original packaging for at least 24 hours at the stated ambient temperatures (chapter 6.1) for operation.) The system cannot be installed with a low pressure boiler.

## II. Easy installation in 7 steps

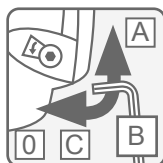
### Step 1: Selecting appropriate setting on the filter head

The filter head is set to "B" by default.

**For use with the supplied A 1000 filter cartridge** you need to change the setting in the window to "0". Use a 4 mm allen key (hexagonal socket wrench) and turn the hexagonal nut in the direction of the arrow in the window until the "0" appears. Refer fig. 2)



(fig. 2)



(fig. 3)

**For use with the supplied P 1000 filter cartridge** selecting the water hardness setting (A/B/C) on the filter head.

The filter head offers three settings for medium hard water (A), hard water (B) and very hard water (C). Please follow the instructions below to adjust to the right setting for your local water. First carry out a water hardness test using the supplied testing strip.

Using the testing strip:

- Immerse all reaction zones of the test strip in a glass of your regular tap water (15 - 30 °C) for 1 second (not in running water!) (fig. 2).
- Shake off excess liquid from the strip and after 1 min check how many reaction zones changed their colour on the test strip.

Depending on the number of reaction zones that changed their colour, we recommend setting your filter head as follows:

Setting	A	B	C
number of reaction zones that changed their colour			

Now you can change the setting for the hardness of your water. To change the setting, use an Allen key (4 mm). For setting C, turn in the direction of the arrow until "C" appears in the window. For setting A, turn against the direction of the arrow until "A" appears in the window fig. 3

The filter head includes a flow regulator to help smooth water flow, even at high pressures.

### Step 2: Starting the BRITA Cartridge Status Indicator

The BRITA Cartridge Status Indicator reminds you through three different coloured flashing lights when to exchange the filter cartridge.

#### A Commissioning:

Remove the plastic battery strip (fig. 4). All LEDs should flash shortly. Close the compartment. Push the reset button for 3 seconds until a small green light flashes three times at the top (fig. 4).

#### B Initial programming of the BRITA Cartridge Status Indicator:

Depending on the setting you chose for the filter head (step 1), you will program the BRITA Cartridge Status Indicator as follows (see fig. 4):

- Push the button on the left side (CARTRIDGE) to set the cartridge you are using. If you push the button once, two yellow LEDs will flash (default cartridge setting: P 1000). Then push the button until the correct setting for filter cartridge appears:

If you are using the filter cartridge A 1000, push the button, until one yellow LED flashes.

If you are using the filter cartridge P 1000, push the button, until two yellow LEDs flash.

If you are using the filter cartridge P 3000, push the button, until three yellow LEDs flash (see table below).

- Push the button on the right side (HARDNESS) to choose the water hardness. If you push the button once, two yellow LEDs will flash (default hardness setting: B). Then push the button until your correct water hardness setting appears:

To choose the water hardness setting C, push the button until one yellow LED flashes.

To choose the water hardness setting B, push the button until two yellow LEDs flash.

To choose the water hardness setting A, push the button until three yellow LEDs flash (see table below).

When using the system with the A1000 cartridge, the setting of the hardness level is not necessary and will have no impact on the cartridge lifetime.

- To change a setting, simply push the button until the right number of lights are flashing.
- Insert the BRITA Cartridge Status Indicator into the BRITA branded lever (see fig. 5).

### C How the BRITA Cartridge Status Indicator works

To ensure optimal performance, you should change the filter cartridge on a regular basis. The BRITA Cartridge Status Indicator in the BRITA lever tells you when to change the filter cartridge.

### D Signals

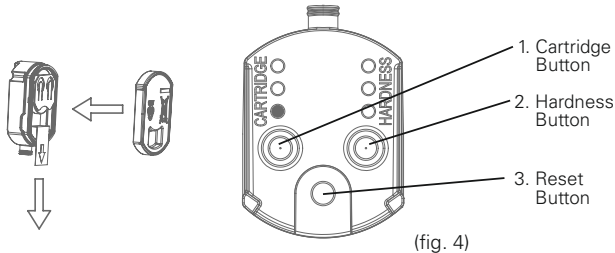
The three lights in the BRITA lever are only activated in the filtering position. They indicate:

- Green light: The BRITA filter is working at optimum performance.
- Yellow light: 90% of the filter capacity has been used. Remember to buy a new replacement filter cartridge.
- Red light: The filter cartridge is exhausted and needs to be changed.

### Technical data:

- Battery: 1x CR2032 (removable)
- lifetime of battery: app. 2 years

**!** Do not immerse Cartridge Status Indicator in water.

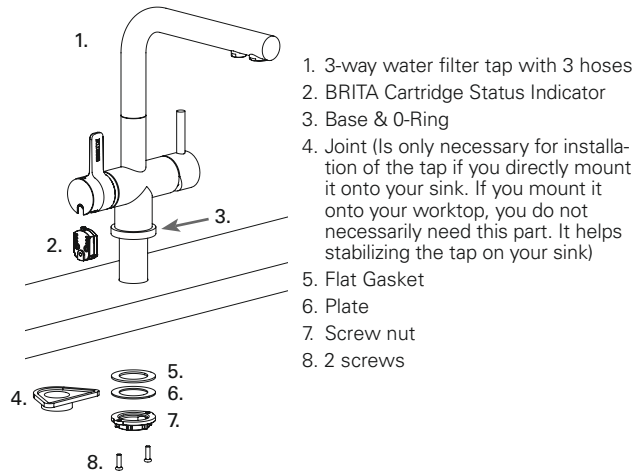


	1 LED	2 LEDs	3 LEDs
water hardness setting (HARDNESS)	C	B	A
cartridge setting (CARTRIDGE)	A 1000	P 1000	P 3000

### Step 3: Installing the 3-way water filter tap

To install the 3-way water filter tap, firstly ensure you have all the components required.

**!** Please, make sure that there is enough room and access under the sink to allow for the installation of the filter head and cartridge, and to connect all hoses.



Design may differ from image shown

First of all, remove your existing kitchen tap.

- a) Turn off the cold and hot water supplies
- b) Please make sure you release any pressure by opening all levers.

**!** No water should run through the existing kitchen tap.

- c) Unscrew the existing hoses from the cold and hot water supply.

**!** We recommend placing a suitable container under the water supply as there will be water left in the hoses which will run down when you unscrew them.

- d) Unscrew your kitchen tap – there is no standard mounting but in general a pipe wrench will help you to unmount it.
- e) Pull out both your kitchen tap and the hoses.

**!** Make sure a suitable container is placed under the water supply. Open the water supply to rinse the pipes thoroughly before installing the new tap. Caution on the warm water supply.

- f) Put your 3-way filter tap in the 35 mm hole. Ensure the correct order of the components. Check tap position and fix the screw nut, then the 2 additional screws (fig. 5, no. 7+8).

## Step 4: Install the filter system

Please follow the diagram below (see fig. 6) and perform the steps in the right order.

**!** If you do have an additional free 1/2" or 3/8" cold water supply for the 3-way filter tap in your kitchen, you do not need to install the supplied T-piece. If your water supply does not fit the 3/8" connector, use the supplied adapter. Your Installation Kit comes with two 1/2" adapters.

### Connect the T-piece

Connect the supplied T-piece with the cold water angle valve. Please make sure that pre-assembled gasket is right inside.

### Attaching the hoses

All hoses have pre-installed gaskets. Please make sure that no gasket is missing and that pre-assembled gasket is inside.

#### A) 3 hoses from the filter tap

- Connect the hose with the red stripe with your hot water supply.
- Connect the hose with the blue stripe to one side of the T-piece.

- Connect the 1000 mm grey hose which is connected with the filter tap with the outlet of the filter head labelled with an "OUT" arrow.

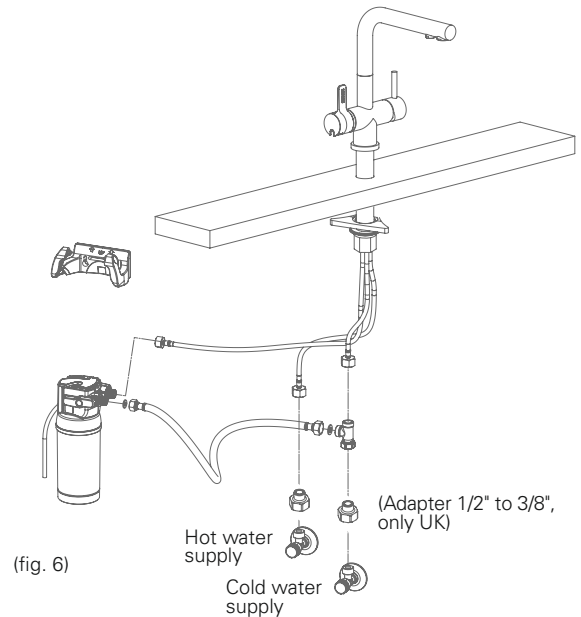
Make sure that the gaskets are seated correctly!

#### B) Separated hose delivered in the installation kit

- Take the hose with two connectors. Connect one end with the free side of the T-Piece.
- Connect the other end with to the filter head inlet. This is labelled "IN" (inlet) and marked with an arrow.

Make sure that the gaskets are seated correctly!

Make sure all connections are tightened properly. Avoid over tightening.

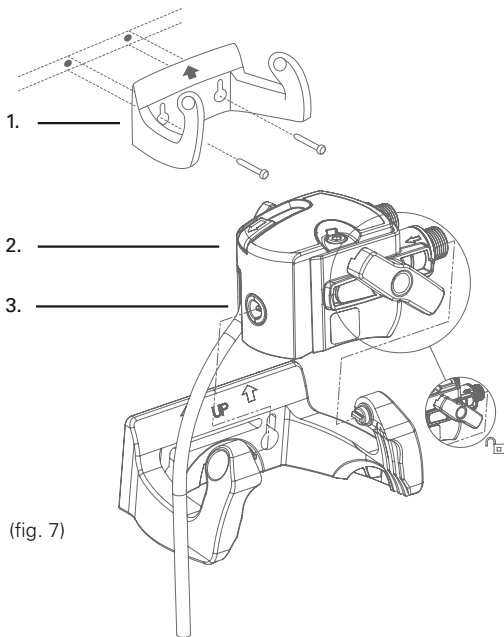


(fig. 6)

**!** The max. tightening torque for the G 3/8" connections may not exceed 14 Nm! Only hose connections with washers may be used – hoses with conical screw connections damage the connections of the filter head and invalidate any warranty claims.

## Step 5 (optional): Space-saving wall mount to install the cartridge under the sink (see fig. 7)

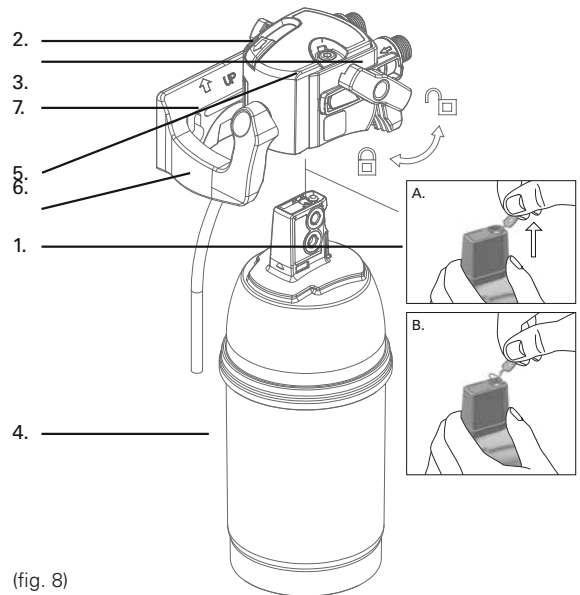
- A** Attach the space-saving wall mount bracket (1) in place using two matching screws and use two wall plugs (not supplied), depending on the type of wall. Position it in an accessible place to allow for 90° pivoting of the head for easy exchange of the filter. Recommended installation height is 420 mm, as you can easily switch later on between P1000 and P 3000 refill cartridge. Minimum height for A 1000 / P1000 is 270 mm. Make sure that the hoses are long enough to match the filterhead, when positioning the wall bracket.
- B** Engage the filter head (2) in the wall mount (1) using the notches (3) on the sides of the filter head to connect to the arms of the bracket.



(fig. 7)

## Step 6: Inserting the filter cartridge (see fig. 8)

- A** Remove the red protective cap (1).
- B** Insert the filter cartridge (4) vertically into the filter head (5).
- C** Turn the locking handle (3) in the direction of the illustrated closed lock sign on the filter head, until it clicks.
- D** Engage the filter head (5) in the wall mount (6). Please use the fixation holes (7).



(fig. 8)

**!** The filter cartridge can only be inserted when the locking handle (3) is open. Make sure that the filter cartridge is positioned correctly and all O-Rings are correctly positioned.

**!** During assembly, note the installation dimensions, bending radii of the hoses and dimensions of the accessories. The system can be operated with the filter cartridge in either vertical or horizontal positions. Using the mounting bracket, it should be installed only vertically, with the "UP" arrow on the bracket correctly positioned.

### Step 7: Commissioning

Before use, make sure that you have followed all the steps correctly and all the parts are fitted. Place a suitable container under the cartridge to catch any leakages.

- A Turn on the cold and hot water supplies and check the system carefully for any leaks.
- B Open the BRITA water filter tap and allow water to run until the filtered water runs clear and without any bubbles (at least 1 litre).

### Replacing the filter cartridge

If the maximum volume is reached or the cartridge has been used for maximum time from commissioning, the BRITA Cartridge Status Indicator will flash red to remind you that the cartridge needs to be replaced. (The maximum cartridge lifetime is stated in the technical data overview, see page 10)

**!** Read the Operating and Safety Information (chapter 9) prior to exchange of filter.

**NOTE** The filter cartridge can be pivoted by 90° in the wall mount bracket for easy removal. When the locking handle is open, the water supply to the cartridge is interrupted, without the need to turn off the angle valve.

### Replacing the filter cartridge (see fig. 8):

- A Open the locking handle (3).
- B To release the pressure in the system, first place a suitable container under the flush hose to catch any water, then open the flush valve (2). Close the flush valve (2) again.
- C Remove the exhausted filter cartridge (4) from the filter head (5).
- D Insert the new filter cartridge (see step 6, chapter 2)
- E Close the locking handle (3)
- F Reset the BRITA Cartridge Status Indicator (see step 2, chapter 2)
- G Open the BRITA branded lever on your BRITA tap and run through until the filtered water runs clear and without any bubbles (at least 1 litre).

### Activating the BRITA Cartridge Status Indicator

- A Push the reset button (see fig. 4) of the BRITA Cartridge Status Indicator for three seconds until the LED-light flashing green.
- B The timer starts automatically.

### Important Notes - Risk of damage!

Regularly check the filter system for leaks. Regularly check the hoses for kinks. Kinked hoses must be replaced.

**!** Prior to exchanging the filter system, read the Technical Data (chapter 6) and the **Operating and Safety Information** (chapter 7).

Regularly clean the outside of the filter system with a soft, damp cloth.

**!** Do not use any abrasive chemicals, cleaning solutions or astringent cleaning agents.

It is recommended to regularly clean the tap and the aerator as needed. Use a mild detergent and suitable microfiber cloth to clean the surface of the tap, especially as limescale from unfiltered water can build up around the aerator. The frequency of cleaning the aerator depends on the water hardness. To reliably remove dirt and limescale unscrew the tap end and remove the aerator.



### Troubleshooting

#### A No water flow

- Cause: Water intake closed.
- Troubleshooting: Open the water intake at the upstream shut-off valve or by closing the locking handle (3) on the filter head (5).

#### B No or low water flow in spite of open water intake

- Cause: Mains pressure too low.
- Troubleshooting: Check mains pressure. If the fault continues, check the tap and filter cartridge and replace if necessary.
- Cause: Filter head not mounted in direction of water flow.
- Troubleshooting: Dismantle filter head and install in direction of water flow (see step 4, chapter 2).

#### C Leak

- Cause: Screwed connections not fitted correctly.
- Troubleshooting: Check mains pressure. Check all screwed connections in accordance with (see step 4, chapter 2).

#### D No LED indication by usage

- Cause: Battery is not inserted in a correct way or is used up.
- Troubleshooting: Check if battery is inserted properly. If necessary, replace the battery.  
Check also that plastic tab has been removed.

## 6.1 Technical data of the filter cartridges

Filter cartridge operating pressure		P 1000 P 3000 A 1000	0.2 MPa to max. 0.86 MPa (2 bar to max. 8.6 bar)	
Water intake Temperature		4°C to 30°C		
Ambient temperature for	operation	4°C to 40°C		
	storage/transport	-20°C to 50°C		
Operating position		Horizontal and vertical		
Water outlet connection		G3/8"		
Capacity from water hardness up to 10 °dH at setting "A"	P 1000	Up to 1200 L		
	P 3000	Up to 3400 L		
Capacity from water hardness 10 to 17 °dH at setting "B"	P 1000	Up to 600 L		
	P 3000	Up to 1700 L		
Capacity from water hardness 17 to 24 °dH at setting "C"	P 1000	Up to 400 L		
	P 3000	Up to 1100 L		
Capacity A 1000		Up to 4000 L / 6 months		
Pressure loss by nominal service flow		A 1000	0,2 bis 1,4 bar	
Weight (dry/wet)	P 1000	1 kg/1.6 kg		
	P 3000	1.8 kg/2.8 kg		
	A 1000	0.5 kg/1 kg		
Dimensions (Width/Depth/Height)	Filter system (filter head with filter cartridge)	P 1000	119/108/268 mm	
		P 3000	117/104/419 mm	
		A 1000	109/93/238 mm	
	Filter cartridge	P 1000	108 mm/108 mm/259 mm	
		P 3000	104 mm/104 mm/410 mm	
		A 1000	88/88/231 mm	
	Installed dimensions (vertical installation with wall mounting bracket)	P 1000	137/130/268 mm	
		P 3000	137/128/419 mm	
		A 1000	137/120/238 mm	

Filter performance	A 1000	Independent laboratory test* reduction efficiency at least 97% of following substances, measured at 4000 L. Chlorine Bromoform, Bromodichloromethane, Tetrachlorethylene, Dibromchloromethane, Trichlorethylene
Particle retention NSF 42	A 1000	Class I (0.5 µm)
Chlorine reduction NSF 42	P 1000	Class I (50 %)
	P 3000	
	A 1000	Class I (50 %)
Chlorine reduction DIN EN 14898	P 1000	Class I (> 90%)
	P 3000	
	A 1000	Class 1 (> 90 %)

\* Based on JIS S 3201 Test results (Japanese Industrial Standards)

## 6.2 Technical data of the 3-Way Water Filter Tap

Operating pressure		2 bar to max. 10 bar	
Cold water connection		4°C to 30°C	
Warm water connection		max. 60°C	
Flow rate filtered water		3.5 L/min	
Flow rate unfiltered water		7 L/min (rectangle tap) 8 L/min (round tap)	
Acoustics rating		Group II/-	
	Weight	Dimensions (Width/Depth/Height)	Aerator
3-Way Tap rectangle	2.3 kg	18,1 cm / 26,1 cm / 29,0 cm	M24x1 M18x1 (unfiltered)
3-Way Tap round	2.3 kg	18,1 cm / 22,7 cm / 40,0 cm	M24x1, 8 L/min

**!** The system cannot be installed with a low pressure boiler as this might lead to water damages.

### 6.3 Flushing volume after stagnation

Flushing volume after 2–3 days stagnation	Flushing volume X
P 1000	2 Litres
P 3000	3 Litres
A 1000	1 Litre
Flushing volume after 4 weeks stagnation	Flushing volume Y
P 1000	20 Litres
P 3000	30 Litres
A 1000	10 Litres

## VII. Important Notes

### Operation and Safety

Protect the mypure water filter cartridge from direct sunlight and mechanical damage.

Do not assemble near sources of heat and open flames. A stop valve must be installed before the filter system intake hose. The BRITA 3-Way Filter Tap, is only suitable for domestic use. Only water of drinking water quality may be used as intake water for the BRITA water filter system.

The BRITA water filter cartridge is only suitable for cold water use within the supply water temperature stated in chapter 6. No microbiologically impaired water or water of unknown quality may be used without appropriate disinfection.

The system cannot be installed with a low pressure boiler.

Irrespective of the water used, you should use stainless steel utensils or kettles with stainless steel heating elements. This is of particular importance to people who are sensitive to nickel.

### In the event of official water alert: filter first, and then boil

If there are official instructions to boil tap water, the filter system must be decommissioned. When the requirement to boil water comes to an end, the filter cartridge must be replaced and the connections cleaned.

### Ultimate hygiene

- For hygiene reasons, the filter material of the P1000/ P 3000 cartridge are subject to special treatment with silver. A very small amount of silver may be transferred to the water. This transference would be within the World Health Organisation (WHO) guidelines.
- It is generally recommended to boil tap water for certain groups of people (e.g. people with weak immune systems, babies). For such groups, this would also apply to filtered water.

Similar to the conventional taps, before using you should let water rinse through for a short period so you can enjoy your BRITA filtered water.

### Optimum use

- BRITA recommends that the filter system is not left unused for a long period. If the BRITA 3-Way Tap is not used for several days (2–3 days), we recommend that the filter system be flushed with the flushing volume X indicated in the table on page 11. After stagnation periods of over 4 weeks, the filter should be flushed with flushing volume Y, see page 11. Please also note the maximum usage period of the filter cartridge is 12 months, irrespective of the actual volume used.
- BRITA filtered water is designed for human consumption. Use it within 1–2 days.
- The filter system must not be opened or dismantled during operation. The filter cartridge must not be opened.
- The filter system filter head is designed for a service life of 5 years counted from the date of installation.

#### Sensitive to potassium?

The filtering process can cause a small rise in the levels of potassium. However, one litre of BRITA filtered water contains less potassium than an apple, for example. If you have kidney disease and/or have to observe a special potassium diet, we recommend that you consult your doctor before using the water filter.

### Natural traces

As the filter cartridge contains carbon, derived from natural charcoal, as with such natural matter, there may be variations and this can lead to a slight abrasion of small carbon particles into your filtered water, noticeable as black dust. These particles have no negative health effects. If ingested, they will not harm the human body. If you should see any carbon particles in the filtered water, BRITA recommends flushing out the A 1000 filter cartridge by running the filter tap until the particle deposits are washed out.

### Exclusion of liability

BRITA shall not be held liable for any damage, including subsequent damage, arising from the incorrect use of the product.

### 100% satisfaction: the BRITA guarantee

We are confident that this BRITA product will meet your demands in terms of quality and performance. If this product does not meet your expectations, we will accept its return within 30 days of the date of purchase and reimburse the purchase price. Just send the product with your proof of purchase (receipt) and the reason for your dissatisfaction, your phone number and bank details to the customer service address for your country (on the back of this booklet).

### BRITA recycling: for our environment

To work together in taking responsibility for our environment, you can return your P 1000 filter cartridges to a number of BRITA dealers.

More about BRITA: For details on recycling, please see [www.brita.net](http://www.brita.net).



### Correct disposal of the BRITA Cartridge Status Indicator

Every BRITA Cartridge Status Indicator has a useful life of approx. 5 years. At the end of the useful life of the Status Indicator, remember that it must be disposed of according to the applicable regulations and statutory requirements.



### The BRITA service hotline cares

Do you have any questions about your BRITA product?

Or on the subject of water filtration? Give us a call!

You can find the contact details for your BRITA customer service team next to your country code on the back of this booklet.

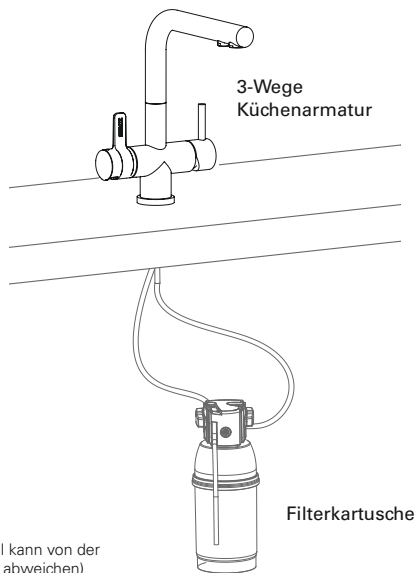
### The best side of water: [www.brita.net](http://www.brita.net)

Are you looking for your nearest BRITA retailer? Do you want more detailed information about BRITA products? Or about the BRITA company?

Want to make the most of one of BRITA's service offers? Up-to-date information, consumer tips, seasonal competitions, delicious coffee and tea recipes can be found around the clock at [www.brita.net](http://www.brita.net)

### Registering your product online

Register your product and get benefits at [www.register.brita.net](http://www.register.brita.net)



(Ihr Modell kann von der  
Abbildung abweichen)

## 1 Vielen Dank

Vielen Dank, dass Sie sich für diese BRITA Küchenarmatur mit Filter entschieden haben. Um sicherzustellen, dass Sie alle Vorteile des wohlgeschmeckenden BRITA-gefiltertem Wasser genießen können, befolgen Sie bitte genau die Anweisungen zu Installation, Betrieb und Wartung, bevor Sie mit dem Einbau beginnen.

## 2 Enthaltene Teile

Das mypure System zur Wasserfiltration besteht aus (s. Abb. 1, Seite 2):

1. Filterkopf mit den Einstellungen „A“, „B“, „C“ und „O“ einschließlich bequemem Verriegelungsgriff
2. Flexible Wandhalterung für den Filterkopf
3. Wasserfilter-Kartusche
4. 3-Wege Küchenarmatur (Modell kann von Abbildung abweichen)
5. Kartuschenstatusanzeige
6. Batterie (CR 2032)

7. Schlauch zum Filtersystem
8. Bedienungsanleitung
9. Wasserhärte-Teststreifen
10. T-Stück
11. 2 Adapter 1/2 Zoll Innengewinde zu 3/8 Zoll Außengewinde (nur in UK)

Empfohlenes Werkzeug für den Einbau: ein Inbusschlüssel (4 mm), ein verstellbarer Zangenschlüssel oder ein 19 mm Maulschlüssel, ein Schraubenzieher, optional: Dichtband (bei Verwendung von Druckbegrenzungsventilen), 26 mm Maulschlüssel bei Verwendung von 1/2 Zoll Adapter (nur in UK).

Zur Wandmontage der Kartusche (optional) benötigen Sie: zwei Schrauben (z. B. 5 mm groß) und zwei Dübel (bei Bedarf).

Bei Untertischmontage bitte passende Schrauben und Dübel für die vorhandene Wand verwenden.

## 3 Gewährleistung

Für das mypure Filtersystem gilt die gesetzliche Garantie von 2 Jahren. Ein Gewährleistungsanspruch kann nur geltend gemacht werden, wenn alle Anweisungen in dieser Anleitung befolgt werden.

Die Garantie verfällt, wenn eine falsche Installation die Fehlfunktion verursacht hat. Die Installation muss entsprechend den Anweisungen und den geltenden Vorschriften für Installateure durchgeführt werden.

Legen Sie sich vor Beginn der Arbeiten die oben genannten Teile (s. Abb. 1, S. 2) und das empfohlene Werkzeug zurecht.

Die Installation besteht aus 7 Schritten.

! Der Einbau des Filtersystems muss den jeweiligen landesweiten und örtlich geltenden Vorschriften und Normen für Sanitärinstallationen entsprechen.

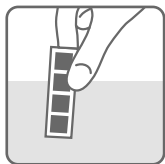
! Lesen Sie vor der Installation bitte die technischen Daten (Kapitel 6) und Informationen zu Betrieb und Sicherheit. (Würde das Produkt bei unter 0 °C gelagert oder transportiert, muss es vor Inbetriebnahme für mindestens 24 Stunden in der geöffneten Originalverpackung bei den angegebenen Umgebungstemperaturen gelagert werden (siehe Kapitel 6.1).) Das System ist nicht für die Installation an einem Niederdruckboiler vorgesehen.

## II. Einfache Installation in 7 Schritten

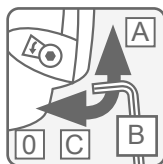
### Schritt 1: Einstellen der Karbonathärte (A/B/C) am Filterkopf

Die Werkseinstellung des Filterkopfes ist „B“:

**Bei mitgelieferter A 1000 Filterkartusche**, stellen Sie die Härte im Fenster auf „0“. Drehen Sie die Sechskantmutter mit einem 4 mm Inbusschlüssel (Sechskantschlüssel) in Richtung des Pfeils im Fenster, bis „0“ erscheint. Siehe Abb. 2)



(Abb. 2)



(Abb. 3)

**Bei mitgelieferter P 1000 Filterkartusche**, Einstellen der Karbonathärte (A/B/C)

Der Filterkopf bietet drei Einstellungen für mittelhartes Wasser (A), hartes Wasser (B) und sehr hartes Wasser (C). Beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen, um die richtige Einstellung für Ihr Wasser vor Ort zu finden. Testen Sie zunächst die Karbonathärte mit dem mitgelieferten Teststreifen.

Anwendung des Teststreifens:

- Alle Testfelder des Teststreifens 1 Sekunde lang in ein Glas mit 15–30 °C warmem Leitungswasser eintauchen (Abb. 2, nicht unter laufendes Wasser halten!).
- Überschüssiges Wasser vom Teststreifen abschütteln und nach 1 Minute feststellen, wie viele Testfelder die Farbe geändert haben.

Abhängig von der Anzahl der verfärbten Testfelder wird die folgende Filterkopfeinstellung empfohlen:

Einstellung	A	B	C
Anzahl der Reaktionsfelder, die ihre Farbe verändert haben	■ □ □ □ □ ■ ■ □ □ □	■ ■ ■ ■ □	■ ■ ■ ■ ■

Ändern Sie die Wasserhärteeinstellung Ihres Wassers. Drehen Sie in Pfeilrichtung, bis „C“ im Fenster erscheint. Drehen Sie gegen die Pfeilrichtung, bis „A“ im Fenster erscheint.

Der Filterkopf enthält einen eingebauten Durchflussregler. Er garantiert gleichmäßigen Wasserdurchfluss auch bei hohem Wasserdruck.

### Schritt 2: Einschalten der BRITA-Kartuschenstatusanzeige

Die BRITA-Kartuschenstatusanzeige erinnert Sie durch drei verschiedenfarbige Blinklichter, wann die Filterkartusche auszuwechseln ist.

#### A Inbetriebnahme:

Entfernen Sie den Kunststoffstreifen von der Batterie (Abb. 4). Alle LEDs sollten kurz aufleuchten. Schließen Sie das Fach. Halten Sie den Reset-Knopf für drei Sekunden gedrückt, bis ein kleines grünes Licht oben dreimal aufleuchtet (Abb. 4).

#### B Erste Programmierung der BRITA-Kartuschenstatusanzeige:

Die BRITA-Kartuschenstatusanzeige wird abhängig von der Einstellung des Filterkopfes (Schritt 1) wie folgt programmiert (s. Abb. 4):

- Drücken Sie den Knopf (CARTRIDGE) auf der linken Seite um einzustellen, welche Kartusche Sie verwenden. Wenn Sie den Knopf einmal drücken, leuchten zwei gelbe LEDs auf (Werkseinstellung für Kartuschen P1000): Drücken Sie den Knopf, bis Sie die richtige Filterkartusche gefunden haben:

Filterkartusche A 1000: Knopf drücken, bis eine gelbe LED aufleuchtet.

Filterkartusche P 1000: Knopf drücken, bis zwei gelbe LEDs aufleuchten.

Filterkartusche P 3000: Knopf drücken, bis drei gelbe LEDs aufleuchten (s. Tabelle unten).

- Drücken Sie den Knopf (HARDNESS) auf der rechten Seite zur Auswahl der Wasserhärte. Wenn Sie den Knopf einmal drücken, leuchten zwei gelbe LEDs auf (Werkseinstellung für Wasserhärte: B Drücken Sie den Knopf erneut, bis Sie die korrekte Wasserhärte gefunden haben:

Wasserhärte C: Knopf drücken, bis eine gelbe LED aufleuchtet.

Wasserhärte B: Knopf drücken, bis zwei gelbe LEDs aufleuchten.

Wasserhärte A: Knopf drücken, bis drei gelbe LEDs aufleuchten.

Wenn Sie das System mit einer A1000-Kartusche verwenden, brauchen Sie die Wasserhärte nicht einzustellen. Dies hat keinen Einfluss auf die Lebensdauer der Kartusche.

- Drücken Sie zum Ändern der Einstellung einfach den Knopf, bis die vorgeschriebene Anzahl von LEDs aufleuchtet.
- Stecken Sie die BRITA-Kartuschenstatusanzeige in den Hebel mit dem BRITA-Logo (s. Abb. 5).

## C Funktionsweise der BRITA-Kartuschenstatusanzeige

Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, sollte die Filterkartusche regelmäßig ausgewechselt werden. Die BRITA-Kartuschenstatusanzeige im BRITA-Hebel zeigt an, wann die Filterkartusche gewechselt werden muss.

## D Signale

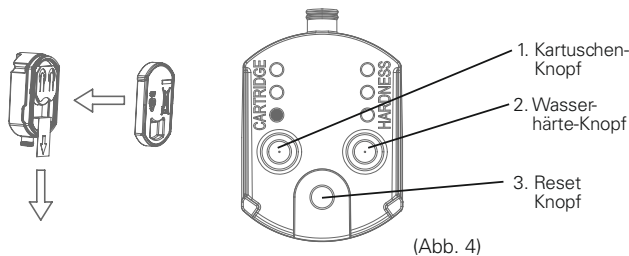
Die drei Leuchten im BRITA-Hebel werden nur in der Filterposition aktiviert. Die Leuchten bedeuten:

- Grünes Licht: Der BRITA-Filter funktioniert optimal.
- Gelbes Licht: 90 % der Filterkapazität wurden bereits verbraucht. Denken Sie daran, eine neue Filterkartusche zu kaufen.
- Rotes Licht: Die Filterkartusche ist erschöpft und muss ausgetauscht werden.

## Technische Daten:

- Batterie: 1x CR2032 (herausnehmbar)
- Lebensdauer der Batterie: ca. 2 Jahre

**!** Die Kartuschenstatusanzeige nicht in Wasser eintauchen.



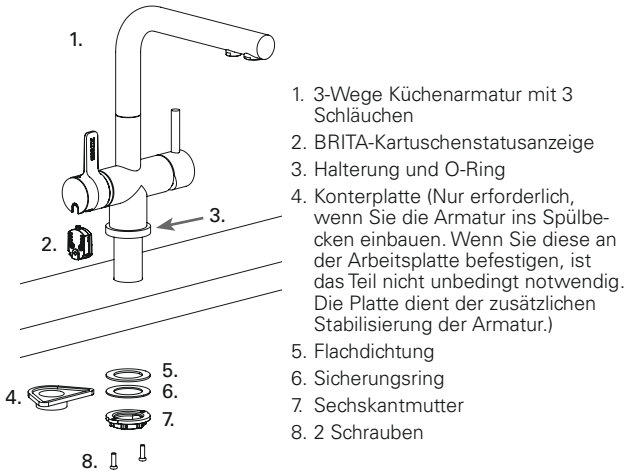
(Abb. 4)

	1 LED	2 LEDs	3 LEDs
Wasserhärte-Einstellungen	C	B	A
Kartuscheneinstellung	A 1000	P 1000	P 3000

## Schritt 3: Installation der 3-Wege Küchenarmatur

Bevor Sie mit der Installation der 3-Wege Küchenarmatur beginnen, überprüfen Sie bitte, ob Sie alle benötigten Teile parat haben.

**!** Sorgen Sie zunächst dafür, dass Sie ausreichend Platz und Zugang für die Installation des Filterkopfes und der Kartusche und zum Anschluss aller Schläuche unter der Spüle haben.



(Abb. 5) (Ihr Modell kann von der Abbildung abweichen)

Bauen Sie zunächst die vorhandene Armatur aus.

- Unterbrechen Sie die Kalt- und Warmwasserzufuhr.
- Achten Sie bitte darauf, dass Sie die Hebel öffnen und jeglichen Druck ablassen.

**!** Es darf sich kein Wasser mehr im vorhandenen Wasserhahn befinden.

- Die vorhandenen Schläuche von den Kalt- und Warmwasserzuleitungen abschrauben.





Wir empfehlen, zum Auffangen des Restwassers in den Schläuchen beim Ausbau, einen geeigneten Behälter unter die Wasserzuleitungen zu stellen.

- d) Schrauben Sie den vorhandenen Wasserhahn ab. Es gibt keine Standardmontage, aber in der Regel eignet sich eine Rohrzange zum Ausbau.
- e) Ziehen Sie sowohl den Wasserhahn als auch die Schläuche heraus.



Achten Sie darauf, dass sich ein geeigneter Auffangbehälter unter der Wasserzufuhr befindet. Öffnen Sie die Wasserzufuhr und spülen Sie die Leitungen gründlich, bevor Sie die neue Armatur installieren. Vorsicht beim Heißwasseranschluss.

- f) Führen Sie die Armatur durch die 35 mm Aussparung. Achten Sie darauf, dass Sie die Teile in der richtigen Reihenfolge installieren. Überprüfen Sie den Sitz der Armatur und befestigen Sie ihn mit der Gewindemutter und den 2 zusätzlichen Schrauben (Abb. 5, Nr. 7+8).

## Schritt 4: Installation des Filtersystems

Folgen Sie bitte dem nachstehenden Diagramm (s. Abb. 6) und führen Sie die Arbeiten in der angegebenen Reihenfolge aus.



Wenn eine zusätzliche 3/8" Wasserzuleitung für die Armatur in der Küche vorhanden ist, brauchen Sie das mitgelieferte T-Stück nicht zu installieren.  
Nur UK: Sollten Sie einen 1/2" Wasseranschluss haben, nutzen Sie zur Installation die beiliegenden 1/2" Adapter.

### Verbinden des T-Stücks

Verbinden Sie das mitgelieferte T-Stück mit dem Kaltwasser-Eckventil. Achten Sie bitte darauf, dass die integrierte Dichtung richtig sitzt.

### Anbringen der Schläuche

Alle Schläuche besitzen eine integrierte Dichtung. Prüfen Sie bitte, ob alle Dichtungen vorhanden sind und dass die integrierten Dichtungen richtig sitzen.

#### A) 3 Schläuche von der Armatur

- Verbinden Sie den Schlauch mit dem roten Streifen mit der Warmwasserzuleitung.
- Verbinden Sie den Schlauch mit dem blauen Streifen mit der oberen Seite des T-Stücks.
- Verbinden Sie den an die Armatur angeschlossenen grauen Schlauch mit 1000 mm Länge mit dem Filterkopfausgang, der mit einem „OUT“-Pfeil gekennzeichnet ist.

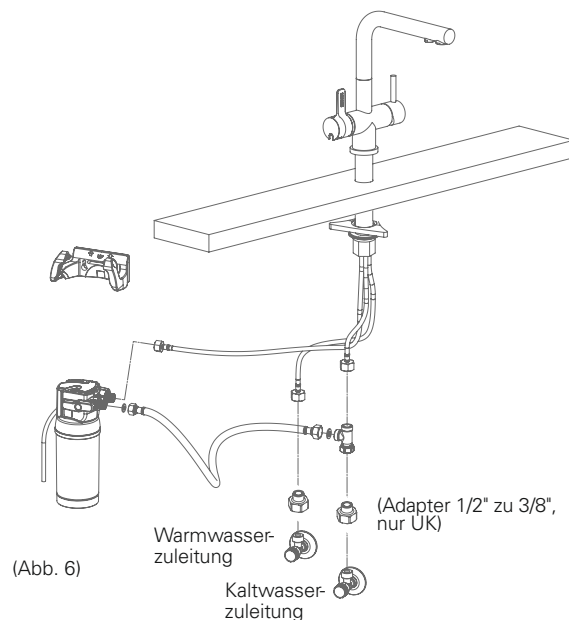
Prüfen Sie auch hier, ob die Dichtungen richtig sitzen!

#### B) Getrennter Schlauch aus dem Installationsset

- Nehmen Sie den Schlauch mit den zwei Anschlüssen zur Hand. Verbinden Sie ein Ende mit dem freien Anschluss des T-Stücks.
- Verbinden Sie das andere Ende mit dem Filterkopfeingang. Dieser ist durch „IN“ (Inlet) und einen Pfeil gekennzeichnet.

Achten Sie bitte darauf, dass die Dichtungen richtig sitzen!

Prüfen Sie, ob die Verbindungen fest angezogen sind. Vermeiden Sie jedoch ein Überdrehen.



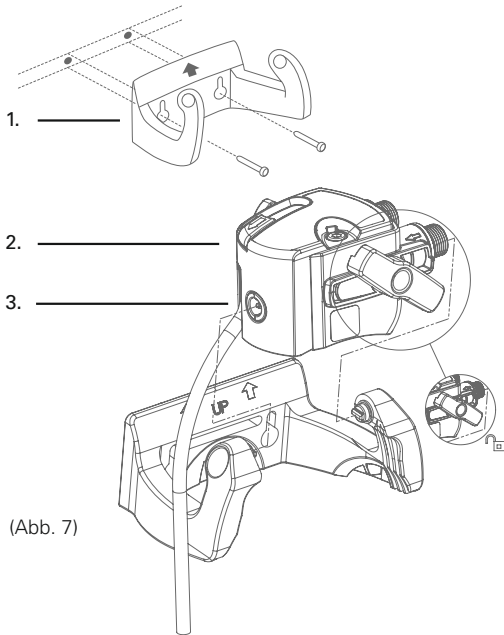
(Abb. 6)



Das maximale Anzugsdrehmoment an G 3/8-Zoll-Anschlüssen darf 14 Nm nicht überschreiten! Es dürfen nur Schlauchanschlüsse mit Dichtungsringen verwendet werden. Schläuche mit konisch dichtender Schlauchverschraubung beschädigen den Filterkopfanschluss und machen alle Gewährleistungsansprüche nichtig.

## Schritt 5 (optional): Platzsparende Wandhalterung für die Kartuschenmontage unter der Spüle (s. Abb. 7)

- A** Bringen Sie die platzsparende Wandhalterung (1) mithilfe von zwei passenden Schrauben an (nicht inbegriffen). Verwenden Sie Dübel je nach Wandtyp. Wählen Sie eine zugängliche Stelle aus, die ein Schwenken des Kopfes um 90 ° zum einfachen Filterwechsel erlaubt. Die empfohlene Montagehöhe ist 420 mm, damit Sie später P1000 oder P 3000 Nachfüllkartuschen verwenden können. Die Mindesthöhe für A 1000/P1000 ist 270 mm. Achten Sie beim Einbau der Wandhalterung darauf, dass die Schläuche lang genug für den Filterkopf sind.
- B** Rasten Sie den Filterkopf (2) mithilfe der Einrastmulden (3) auf beiden Seiten des Filterkopfes in die Wandhalterung (1) ein, sodass der Filterkopf fest mit der Wandhalterung verbunden ist.



(Abb. 7)

## Schritt 6: Einsetzen der Filterkartusche (s. Abb. 8)

- A** Entfernen Sie die rote Schutzlasche (1).
- B** Setzen Sie die Filterkartusche (4) senkrecht in den Filterkopf ein (5).
- C** Drehen Sie den Verriegelungsgriff in Richtung des entsprechenden Schloss-Symbol, bis er einrastet (3), bis er einrastet.
- D** Rasten Sie den Filterkopf (5) in die Wandhalterung (6) ein. Verwenden Sie bitte die Befestigungslöcher (7).

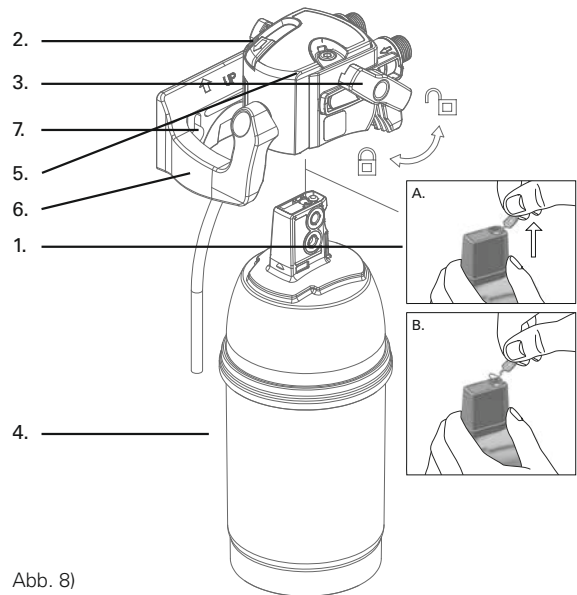


Abb. 8)

! Die Filterkartusche kann nur bei geöffnetem Verriegelungsgriff (3) eingesetzt werden. Bitte achten Sie auf die richtige Positionierung der Filterkartusche und O-Ringe.

! Beachten Sie bei der Montage die Einbaumaße, die Biegeradien der Schläuche und die Maße des Zubehörs. Das System kann mit vertikal oder horizontal eingesetzter Filterkartusche betrieben werden. Bei Verwendung einer Wandhalterung darf sie jedoch nur senkrecht eingesetzt werden und der „UP“-Pfeil an der Wandhalterung muss nach oben zeigen.

### Schritt 7: Inbetriebnahme

Prüfen Sie vor Gebrauch, ob Sie alle Schritte korrekt befolgt und alle Teile vorschriftsgemäß angebracht haben. Stellen Sie einen geeigneten Auffangbehälter für auslaufendes Wasser unter die Kartusche.

- A Öffnen Sie die Ventile für die Kalt- und Warmwasserzufuhr und überprüfen Sie das System vorsichtig auf Dichtheit.
- B Drehen Sie die Armatur auf und lassen Sie das Wasser laufen, bis das gefilterte Wasser klar und blasenfrei ist (mindestens 1 Liter).

### Wechsel der Filterkartusche

Sobald das Höchstvolumen erreicht ist oder die Kartusche für die maximale Zeit im Betrieb war, erinnert Sie ein rotes Blinklicht an der BRITA-Kartuschenstatusanzeige daran, die Kartusche auszutauschen. (Die maximale Lebensdauer der Kartusche entnehmen Sie bitte den technischen Daten auf Seite 22)

**!** Lesen Sie vor dem Filterwechsel bitte die Informationen zu Betrieb und Sicherheit (Kapitel 9).

**HINWEIS** Die Filterkartusche lässt sich zur einfachen Entnahme in der Wandhalterung um 90° schwenken. Bei geöffnetem Verriegelungsgriff ist die Wasserzufuhr zur Kartusche unterbrochen, sodass Sie das Eckventil nicht zudrehen müssen.

### Wechsel der Filterkartusche (s. Abb. 8):

- A Öffnen Sie den Verriegelungsgriff (3).
- B Um den Druck im System abzulassen, stellen Sie zunächst einen geeigneten Auffangbehälter unter den Spülschlauch und öffnen Sie dann das Spülventil (2). Schließen Sie das Spülventil (2) wieder.
- C Nehmen Sie die alte Filterkartusche (4) aus dem Filterkopf (5).
- D Setzen Sie die neue Filterkartusche ein (s. Schritt 6, Kapitel 2)
- E Schließen Sie den Verriegelungsgriff (3)
- F Setzen Sie die BRITA-Kartuschenstatusanzeige zurück (s. Schritt 2, Kapitel 2)
- G Öffnen Sie den Hebel mit dem BRITA-Logo an Ihrer Armatur und lassen Sie das Wasser laufen, bis das gefilterte Wasser klar und blasenfrei ist (mindestens 1 Liter).

### Aktivierung der BRITA-Kartuschenstatusanzeige

- A Drücken Sie den Reset-Knopf (s. Abb. 4) der BRITA-Kartuschenstatusanzeige drei Sekunden lang, bis ein grünes Blinklicht aufleuchtet.
- B Der Zeitmesser startet automatisch.

### Wichtige Hinweise – Beschädigungsgefahr!

Das Filtersystem regelmäßig auf Dichtigkeit prüfen. Die Schläuche regelmäßig auf Knickstellen prüfen. Schläuche mit Knickstellen sind zu ersetzen.

**!** Lesen Sie vor Austausch des Filtersystems die technischen Daten (Kapitel 6) und die Informationen zu Betrieb und Sicherheit (Kapitel 7).

Die Außenseite des Filtersystems regelmäßig mit einem weichen, angefeuchteten Tuch abreiben.

**!** Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, Reinigungsmittellösungen oder ätzenden Reiniger.

Eine regelmäßige Reinigung von Armatur und Strahlregler nach Bedarf wird empfohlen. Verwenden Sie zur Reinigung der Armaturenoberfläche ein mildes Reinigungsmittel und ein geeignetes Mikrofasertuch. Insbesondere durch die Entnahme von ungefiltertem Wasser kann es zu Kalkablagerung um den Strahlregler kommen. Wie häufig der Strahlregler zu reinigen ist, hängt von der Wasserhärte ab. Um den Strahlregler von Schmutz und Kalk zu befreien, schrauben Sie die Überwurfmutter ab und entfernen Sie den Strahlregler.

## Fehlerbehebung

### A Kein Wasserdurchfluss

Ursache: Wasserzulauf geschlossen.  
 Fehlerbehebung: Öffnen Sie den Wasserzulauf am Absperrventil oder schließen Sie den Verriegelungsgriff (3) am Filterkopf (5).

### B Kein oder nur geringer Wasserdurchfluss, obwohl der Wasserzulauf offen ist

Ursache: Wasserdruck zu niedrig.  
 Fehlerbehebung: Überprüfen Sie den Netzdruck. Falls das Problem weiterhin besteht, überprüfen Sie das Filtersystem und die Filterkartusche und ersetzen Sie diese bei Bedarf.  
 Ursache: Der Filterkopf wurde nicht in Richtung des Wasserflusses montiert.  
 Fehlerbehebung: Bauen Sie den Filterkopf aus und bauen Sie ihn in Richtung des Wasserflusses ein (s. Schritt 4, Kapitel 2).

### C Leckage

Ursache: Unfachmännische Schraubverbindung.  
 Fehlerbehebung: Überprüfen Sie den Netzdruck. Überprüfen Sie alle Schraubverbindungen (gemäß Schritt 4, Kapitel 2).

### D LEDs leuchten bei Gebrauch nicht

Ursache: Die Batterie wurde nicht richtig eingelegt oder ist leer.  
 Fehlerbehebung: Überprüfen Sie, ob die Batterie richtig eingelegt ist. Ersetzen Sie die Batterie bei Bedarf.  
 Prüfen Sie auch, ob der Batteriestreifen entfernt wurde.

## 6.1 Technische Daten der Filterkartuschen

Betriebsdruck der Filterkartusche		P 1000 P 3000 A 1000	2 bar bis max. 8,6 bar
Wasservorlauftemperatur		4°C bis 30°C	
Umgebungs-temperatur für	Betrieb	4°C bis 40°C	
	Lagerung/Transport	-20°C bis 50°C	
Betriebslage		Horizontal oder vertical	
Anschluss Wasserausgang		G3/8"	
Kapazität von Karbonathärte bis zu 10 °dH bei Einstellung „A“	P 1000	Bis zu 1200 l	
	P 3000	Bis zu 3400 l	
Kapazität von Karbonathärte 10 bis 17 °dH bei Einstellung „B“	P 1000	Bis zu 600 l	
	P 3000	Bis zu 1700 l	
Kapazität von Karbonathärte 17 bis 24 °dH bei Einstellung „C“	P 1000	Bis zu 400 l	
	P 3000	Bis zu 1100 l	
Kapazität A 1000		Bis zu 4000 L / 6 Monate	
Druckverlust bei Nenndurchfluss		A 1000	0,2 bis 1,4 bar
Gewicht (trocken/nass)	P 1000	1 kg/1,6 kg	
	P 3000	1,8 kg/2,8 kg	
	A 1000	0,5 kg/1 kg	
Maße (Breite/Tiefe/Höhe)	Filter-system (Filterkopf mit Filterkartusche)	P 1000	119/108/268 mm
		P 3000	117/104/419 mm
		A 1000	109/93/238 mm
	Filterkartusche	P 1000	108 mm/108 mm/259 mm
		P 3000	104 mm/104 mm/410 mm
		A 1000	88/88/231 mm
	Abmessungen nach Installation (vertikale Montage mit Wandhalterung)	P 1000	137/130/268 mm
		P 3000	137/128/419 mm
		A 1000	137/120/238 mm

Filter Leistung	A 1000	Untersuchungen eines unabhängigen Testlabors* haben eine Filtereffizienz von mindestens 97 % der folgenden Stoffe je 4000 L ergeben: Chlorbromoform, Bromdichlormethan, Tetrachlorethylen, Dibromchlormethan, Trichlorethylen
Partikelrückhaltevermögen NSF 42	A 1000	Klasse I (0,5 µm)
Chlorreduktion NSF 42	P 1000	Klasse I (50 %)
	P 3000	
	A 1000	Klasse I (50 %)
Chlorreduktion DIN EN 14898	P 1000	Klasse I (> 90%)
	P 3000	
	A 1000	Klasse 1 (> 90%)

\*Aufgrund von Testergebnissen nach der Norm JIS S 3201 (Japanese Industrial Standards)

**!** Das System ist nicht für die Installation an einem Niederdruckboiler vorgesehen. Dies kann zu Wasserschäden führen.

### 6.3 Spülvolumen nach Stillstand

Spülvolumen nach 2–3 Tagen Stillstand	Spülvolumen X
P 1000	2 Liter
P 3000	3 Liter
A 1000	1 Liter
Spülvolumen nach 4 Wochen Stillstand	Spülvolumen Y
P 1000	20 Liter
P 3000	30 Liter
A 1000	10 Liter

### 6.2 Technische Daten der 3-Wege Küchenarmatur

Betriebsdruck	2 bar bis max. 10 bar		
Kaltwasseranschluss	4°C bis 30°C		
Warmwasseranschluss	max. 60°C		
Durchflussrate gefiltertes Wasser	3,5 l/min		
Durchflussrate ungefiltertes Wasser	7 l/min (Armatur Modell eckig) 8 l/min (Armatur Modell rund)		
Geräuschpegel	Gruppe II/-		
	Gewicht	Maße (Breite/Tiefe/Höhe)	Perlator
Armatur Modell eckig	2,3 kg	18,1 cm / 26,1 cm / 29,0 cm	M24x1 M18x1 (ungefiltert)
Armatur Modell rund	2,3 kg	18,1 cm / 22,7 cm / 40,0 cm	M24x1, 8 l/min

### Betrieb und Sicherheit

Die mypure Wasserfilter-Kartusche vor Sonneneinstrahlung und mechanischer Beschädigung schützen.

Nicht in der Nähe von Wärmequellen und offenem Feuer installieren. Vor dem Eingangsschlauch des Filtersystems ist ein Absperrventil zu montieren. Die 3-Wege Küchenarmatur mit Filter ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf ausschließlich Wasser in Trinkwasserqualität als Zulauf für das BRITA-Wasserfiltersystem verwendet werden.

Die BRITA-Wasserfilter-Kartusche ist nur für den Kaltwassergebrauch innerhalb des in Kapitel 6 angegebenen Wasserzulauf-temperaturbereichs geeignet. Ohne geeignete Desinfektion darf weder mikrobiologisch beeinträchtigtes Wasser noch Wasser von unbekannter Qualität verwendet werden.

Das System ist nicht für die Installation an einem Niederdruckboiler vorgesehen.

Unabhängig vom verwendeten Wasser sollten Sie Geräte aus Edelstahl oder Wasserkocher mit Heizelementen aus Edelstahl verwenden. Dies ist vor allem für Personen mit einer Überempfindlichkeit gegen Nickel wichtig.

### Bei Trinkwasseralarm: erst filtern, dann kochen

Wird die Öffentlichkeit aufgefordert, Leitungswasser abzukochen, ist das Filtersystem außer Betrieb zu nehmen. Wenn es nicht mehr erforderlich ist, das Wasser abzukochen, müssen die Filterkartusche ausgetauscht und die Anschlussleitungen gereinigt werden.

### Hygiene ist wichtig

- Aus hygienischen Gründen wird das Filtermaterial der P 1000/P 3000 Kartusche einer speziellen Silberbehandlung unterzogen. Eine geringe Menge Silber kann an das Wasser abgegeben werden. Diese steht im Einklang mit den Empfehlungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO).
- Für bestimmte Personengruppen (z. B. Personen mit geschwächtem Immunsystem, Babys) wird generell empfohlen, das Leitungswasser abzukochen. Für diese Gruppen trifft das auch auf gefiltertes Wasser zu.

Wie beim herkömmlichen Wasserhahn sollten Sie das Wasser kurz laufen lassen, bevor Sie Ihr BRITA-gefiltertes Wasser genießen.

### Optimale Verwendung

- BRITA empfiehlt, das Filtersystem nicht über länger Zeit unbe-nutzt zu lassen. Verwenden Sie Ihre Armatur mehrere Tage nicht (2–3 Tage), empfehlen wir, das Filtersystem mit dem in der Tabelle auf Seite 23 angegebenen Spülvolumen zu spülen. Nach mehr als 4 Wochen Stillstand ist der Filter mit dem Spülvolumen Y zu spülen (s. Seite 23). Beachten Sie bitte auch, dass die maximale Einsatzdauer einer Filterkartusche 12 Monate beträgt, unabhängig vom verbrauchten Volumen.
- BRITA-gefiltertes Wasser ist für den menschlichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie es innerhalb von 1–2 Tagen.
- Das Filtersystem darf während des Betriebs nicht geöffnet oder demontiert werden. Die Filterkartusche darf nicht geöffnet werden.
- Der Filterkopf des Filtersystems ist auf eine Lebensdauer von 5 Jahren ab Installationsdatum ausgelegt.

#### Kaliumempfindlich?

Der Filterprozess kann zu einem geringen Anstieg des Kaliumgehalts des Wassers führen. Allerdings enthält ein Liter BRITA-gefiltertes Wasser z. B. weniger Kalium als ein Apfel. Wenn Sie an einer Nierenerkrankung leiden und/oder eine spezielle Kaliumdiät einhalten müssen, sprechen Sie die Verwendung eines Wasserfilters bitte zuvor mit Ihrem Arzt ab.

### Natürliche Spuren

Da die Filterkartuschen aus Holzkohle gewonnene Aktivkohle enthalten, kann es – wie bei natürlichen Stoffen üblich – Schwankungen und damit einen leichten Abrieb von kleinen Kohlepartikeln ins gefilterte Wasser geben, der als schwarzer Staub sichtbar ist. Diese Partikel beeinträchtigen nicht Ihre Gesundheit. Werden sie verschluckt, hat das keine negativen Auswirkungen auf den menschlichen Körper. Wenn Sie Kohlepartikel im gefilterten Wasser entdecken, empfiehlt BRITA, so lange Wasser durch die A 1000 Filterkartusche laufen zu lassen, bis die Partikel herausgewaschen sind.

### Haftungsausschluss

Bitte haben Sie Verständnis, dass BRITA keinerlei Haftung bei Missachtung der Gebrauchsanweisung übernehmen kann. BRITA ist nicht verantwortlich für Schäden, einschließlich Folgeschäden, die durch die fehlerhafte Verwendung des Produkts entstehen.

### 100 % Zufriedenheit: die BRITA Zufriedenheitsgarantie

Wir sind überzeugt, dass Sie mit der Qualität und Leistung dieses BRITA-Produkts zufrieden sein werden. Sollte dieses Produkt Ihre Erwartungen nicht erfüllen, können Sie es innerhalb von 30 Tagen ab Kaufdatum zurückgeben und Sie erhalten den Kaufpreis zurück. Senden Sie das Produkt mit Kaufbeleg (Quittung) an den für Sie zuständigen Kundenservice (Adresse s. Rückseite der Anleitung), und geben Sie einen Rückgabegrund, Ihre Telefonnummer und Ihre Bankdaten an.

### BRITA Recycling: für unsere Umwelt

Aus gemeinsamer Verantwortung für unsere Umwelt besteht die Möglichkeit, die gebrauchten P 1000 Filterkartuschen bei zahlreichen BRITA-Händlern zurückzugeben. Mehr über BRITA: Weitere Einzelheiten zum Recycling finden Sie unter [www.brita.net](http://www.brita.net).



### Fachgerechte Entsorgung der BRITA-Kartuschenstatusanzeige

BRITA-Kartuschenstatusanzeigen haben eine Nutzungsdauer von ca. 5 Jahren. Denken Sie am Ende der Nutzungsdauer der Statusanzeige daran, dass diese entsprechend den hierfür geltenden Vorschriften und gesetzlichen Bestimmungen zu entsorgen ist.



### Die BRITA Service-Hotline ist für Sie da

Haben Sie Fragen zu Ihrem BRITA-Produkt?

Oder zum Thema Wasserfiltration? Rufen Sie uns an!

Sie finden die Kontaktinformationen für Ihre BRITA-Kundenbetreuung neben Ihrem Landeskennzeichen auf der Rückseite dieser Anleitung.

### Die beste Seite des Wassers: [www.brita.net](http://www.brita.net)

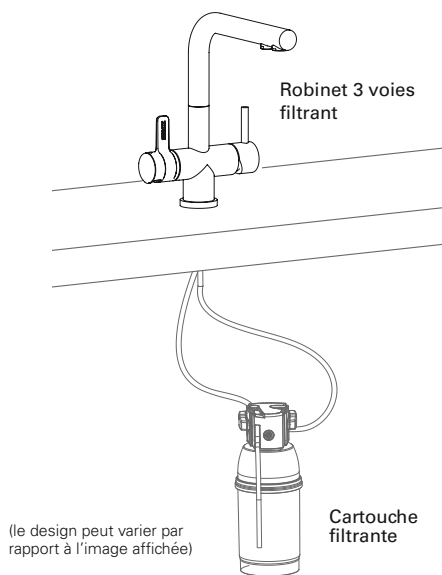
Sind Sie auf der Suche nach einem BRITA-Händler in Ihrer Nähe? Wollen Sie weitere Informationen über BRITA-Produkte erhalten? Oder über das Unternehmen BRITA?

Wollen Sie die Serviceangebote von BRITA optimal nutzen? Aktuelle Informationen, Verbrauchertipps, saisonale Gewinnspiele, leckere Kaffee- und Teerezepte gibt's rund um die Uhr unter [www.brita.net](http://www.brita.net)

### Online-Registrierung Ihres BRITA-Produkts

Registrieren Sie Ihr Produkt und sichern Sie sich Vorteile unter [www.register.brita.net](http://www.register.brita.net).

# I. Introduction



## 1 Merci

Merci d'avoir choisi ce robinet à filtre BRITA. Pour vous assurer de profiter de tous les avantages d'une eau BRITA au goût exceptionnel et à la demande, veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant de procéder à l'installation.

## 2 Pièces incluses

Votre système de filtration mypure est fourni avec les éléments suivants (voir fig. 1, page 2) :

1. Tête de filtre avec les réglages « A », « B », « C » et « O », comprenant une poignée de verrouillage pratique
2. Support de fixation murale flexible pour la tête de filtre
3. Cartouche filtrante
4. Robinet 3 voies filtrant (le design peut varier par rapport à l'image affichée)
5. Indicateur d'état de la cartouche

6. Pile (CR 2032)
7. Flexible pour le système de filtration
8. Mode d'emploi
9. Bandelette pour test de dureté de l'eau
10. Pièce en T
11. 2 adaptateurs filetage femelle 1/2" vers filetage mâle 3/8" (pour Royaume-Uni)

Outils recommandés pour l'installation : une clé Allen (4 mm), une pince-clé réglable ou une clé à fourche de 19 mm, un tournevis, en option : du ruban d'étanchéité (en présence de limiteurs de pression), une clé à fourche de 26 mm si des adaptateurs de 1/2 pouce sont utilisés (Royaume-Uni uniquement). Matériel recommandé pour la fixation murale de la cartouche filtrante (facultatif) : deux vis (par ex. 5 mm de diamètre) et deux chevilles (si besoin).

Veillez utiliser les chevilles et vis adéquates en fonction du type de mur dans l'espace sous l'évier.

## 3 Garantie

Le système de filtration mypure est soumis à une garantie légale de deux ans. Toute réclamation au titre de la garantie ne peut être invoquée que si l'ensemble des instructions présentes dans ce mode d'emploi sont suivies et respectées.

Toute réclamation au titre de la garantie sera annulée si une installation est considérée comme défectueuse car ayant contribué à un dysfonctionnement. L'installation doit être effectuée conformément aux instructions et à tous les codes et normes de plomberie en vigueur.

Avant de commencer, assurez-vous que vous disposez de tous les composants indiqués ci-dessus (voir fig. 1) ainsi que des outils recommandés.

L'installation se déroule en 7 étapes.



L'installation du système de filtration doit être conforme aux normes et réglementations de plomberie locales et nationales applicables.



Veillez lire attentivement les caractéristiques techniques (chapitre 6) et les informations de fonctionnement et de sécurité avant l'installation. (Après un stockage et un transport à une température inférieure à 0 °C, le produit doit être entreposé dans son emballage d'origine ouvert pendant au moins 24 heures à la température ambiante indiquée [voir le chapitre 6.1] pour le fonctionnement). Le système ne peut pas être installé avec un chauffe-eau basse pression.

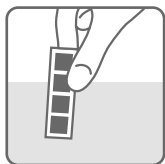


## II. Installation facile en 7 étapes

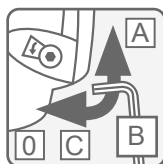
### Étape 1: sélectionner le réglage de la dureté carbonatée (A/B/C) sur la tête de filtre

Par défaut, la tête de filtre est réglée sur « B ».

**Pour l'utiliser avec la cartouche filtrante A 1000** fournie, vous devez modifier le réglage dans la fenêtre pour afficher « 0 ». Utilisez une clé Allen de 4 mm (clé à douille hexagonale) et tournez l'écrou hexagonal en direction de la flèche jusqu'à faire apparaître le « 0 » dans la fenêtre. (voir fig. 2).



(fig. 2)



(fig. 3)

**Pour utiliser le système avec la cartouche filtrante P 1000** fournie, sélectionnez le réglage de dureté carbonatée (A/B/C) sur la tête de filtre.

La tête de filtre propose trois réglages : eau moyennement dure (A), eau dure (B) et eau très dure (C). Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour ajuster le réglage en fonction de votre eau du robinet locale. Commencez par réaliser un test de dureté carbonatée à l'aide de la bandelette de test fournie.

Utilisation de la bandelette de test :

- Immergez toutes les zones de réaction de la bandelette de test dans un verre d'eau du robinet (entre 15 et 30 °C) pendant une seconde (attention, pas sous l'eau courante !) (voir fig. 2).
- Secouez la bandelette pour éliminer l'eau en excès. Après une minute, regardez combien de zones de réaction ont changé de couleur.

En fonction du nombre de zones de réaction qui ont changé de couleur, nous vous recommandons de régler votre tête de filtre comme suit :

Réglage	A	B	C
Nombre de zones réactives dont la couleur a changé			

Tournez en direction de la flèche jusqu'à faire apparaître le « C » dans la fenêtre. Tournez dans le sens inverse de la flèche jusqu'à faire apparaître le « A » dans la fenêtre (fig. 3).

La tête de filtre contient un régulateur de débit qui est déjà installé. Celui-ci garantit un débit fluide de l'eau, même en cas de pression élevée.

### Étape 2 : activer l'indicateur d'état de la cartouche BRITA

L'indicateur d'état de la cartouche BRITA vous indique qu'il est temps de remplacer la cartouche par le biais de trois voyants lumineux de couleur différente.

#### A Mise en service :

Retirez la languette de la pile (fig. 4). Toutes les LED doivent clignoter brièvement. Fermez le compartiment. Appuyez sur le bouton « Reset » pendant trois secondes jusqu'à ce qu'un petit voyant vert clignote trois fois sur la partie supérieure (fig. 4).

#### B Programmation initiale de l'indicateur d'état de la cartouche BRITA :

Selon le réglage sélectionné pour la tête de filtre (étape 1), vous devez programmer l'indicateur d'état de la cartouche BRITA comme suit (voir fig. 4) :

- Appuyez sur le bouton sur le côté gauche (CARTRIDGE) pour définir la cartouche que vous utilisez. Si vous appuyez sur le bouton une fois, deux LED jaunes clignotent (réglage de cartouche par défaut : P 1000). Appuyez ensuite sur le bouton jusqu'à trouver le réglage adéquat pour la cartouche filtrante :

Si vous utilisez la cartouche filtrante A 1000, appuyez sur le bouton jusqu'à ce qu'une LED jaune clignote.

Si vous utilisez la cartouche filtrante P 1000, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que deux LED jaunes clignotent.

Si vous utilisez la cartouche filtrante P 3000, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que trois LED jaunes clignotent.

- Appuyez sur le bouton sur le côté droit (HARDNESS) pour définir la dureté de l'eau. Si vous appuyez sur le bouton une fois, deux LED jaunes clignotent (réglage de dureté par défaut : B). Appuyez ensuite sur le bouton jusqu'à trouver le réglage adéquat pour la dureté de l'eau :

Pour choisir le réglage de dureté de l'eau C, appuyez sur le bouton jusqu'à ce qu'une LED jaune clignote.

Pour choisir le réglage de dureté de l'eau B, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que deux LED jaunes clignotent.

Pour choisir le réglage de dureté de l'eau A, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que trois LED jaunes clignotent (voir le tableau ci-dessous).

Lorsque vous utilisez le système avec une cartouche filtrante A 1000, le réglage du niveau de dureté n'est pas nécessaire et n'a aucun effet sur la durée de vie de la cartouche.

- Pour modifier un réglage, appuyez simplement sur le bouton jusqu'à ce que le nombre de LED souhaité clignote.
- Insérez l'indicateur d'état de la cartouche BRITA dans le levier BRITA (voir fig. 5).

## C Fonctionnement de l'indicateur d'état de la cartouche BRITA

Pour obtenir les meilleures performances, il est recommandé de remplacer régulièrement la cartouche filtrante, selon les indications du présent mode d'emploi. L'indicateur d'état de la cartouche BRITA, situé sur le levier BRITA, vous indique lorsque vous devez changer la cartouche filtrante.

## D Signaux

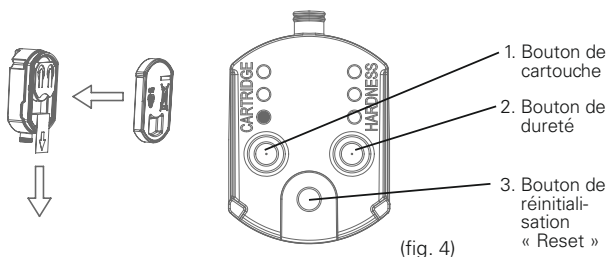
Les trois voyants situés sur le levier BRITA ne sont actifs qu'en position de filtration. Ils indiquent :

- Lumière verte : le filtre BRITA fonctionne de manière optimale.
- Lumière jaune : 90 % de la capacité de filtration a été utilisée. N'oubliez pas d'acheter une nouvelle cartouche filtrante.
- Lumière rouge : la cartouche filtrante est épuisée et doit être remplacée.

## Caractéristiques techniques :

- Pile : 1 x CR2032 (amovible)
- Durée de vie de la pile : env. 2 ans

**!** N'immergez pas l'indicateur d'état de la cartouche dans l'eau.

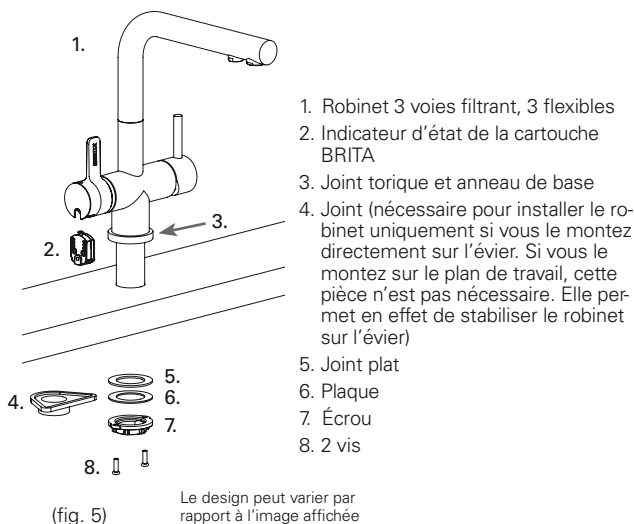


	1 LED	2 LED	3 LED
Réglage de durceté de l'eau (HARDNESS)	C	B	A
Réglage de cartouche (CARTRIDGE)	A 1000	P 1000	P 3000

## Étape 3 : installer le robinet 3 voies filtrant

Pour installer le robinet 3 voies filtrant, assurez-vous d'abord que vous disposez de tous les composants requis.

**!** Vérifiez qu'il y a suffisamment de place pour accéder à l'espace sous l'évier et installer la tête de filtre et la cartouche, ainsi que pour connecter tous les flexibles.



Pour commencer, retirez le robinet de cuisine existant.

- Coupez l'alimentation en eau générale (ou en eau chaude et froide, le cas échéant)
- Vérifiez que vous avez bien relâché la pression en ouvrant tous les robinets.

**!** Rien ne doit couler du robinet de cuisine existant.

- Dévissez les flexibles existants sur l'alimentation en eau chaude et froide.



Nous vous recommandons de placer un contenant adapté sous l'alimentation. En effet, de l'eau va couler des flexibles lorsque vous allez les dévisser.

- d) Dévissez le robinet de cuisine. Il n'existe pas de montage standard, mais une clé à griffe suffit généralement à démonter ce type de système.
- e) Retirez le robinet de cuisine et les flexibles.



Veillez à placer un contenant adapté sous l'alimentation en eau. Si vous disposez de vannes d'arrêt/ robinets dédiés aux entrées d'eau chaude et froide à votre point d'utilisation, ouvrez l'alimentation en eau pour rincer vos canalisations avant d'installer le nouveau robinet. Faites attention à ne pas vous brûler avec l'alimentation en eau chaude.

- f) Placez votre robinet 3 voies filtrant dans l'orifice de 35 mm. Vérifiez la bonne disposition des composants. Contrôlez la position du robinet, et vissez l'écrou puis les deux vis supplémentaires (fig. 5, n° 7+8).

## Étape 4 : installer le système de filtration

Veillez consulter le schéma ci-dessous (voir fig. 6) et réaliser les étapes dans l'ordre. Vissez la vanne de limitation de pression sur le robinet d'arrêt de 1/2".



Si vous ne disposez pas de l'alimentation en eau froide de 3/8" supplémentaire pour le robinet 3 voies filtrant, vous n'avez pas besoin d'installer la pièce en T fournie. Royaume-Uni seulement : si le robinet d'eau n'est pas compatible avec le raccord 3/8", utilisez l'adaptateur fourni. Votre kit d'installation comprend deux adaptateurs 1/2".

### Raccordement de la pièce en T

Raccordez la pièce en T fournie au robinet d'arrêt d'eau froide. Vérifiez que le joint plat pré-assemblé est bien positionné.

### Fixation des flexibles

Tous les flexibles disposent de joints plats pré-assemblés. Vérifiez qu'aucun joint plat ne manque et que le joint plat pré-assemblé est bien positionné.

#### A) Installer les 3 flexibles du robinet 3 voies filtrant

- Raccordez le flexible avec la bande rouge à l'alimentation en eau chaude.
- Raccordez le flexible avec la bande bleue à l'alimentation en eau froide.

- Raccordez le flexible gris de 1000 mm connecté au robinet 3 voies filtrant à la sortie d'eau de la tête de filtre sur laquelle se trouvent une flèche et la mention « OUT » (SORTIE).

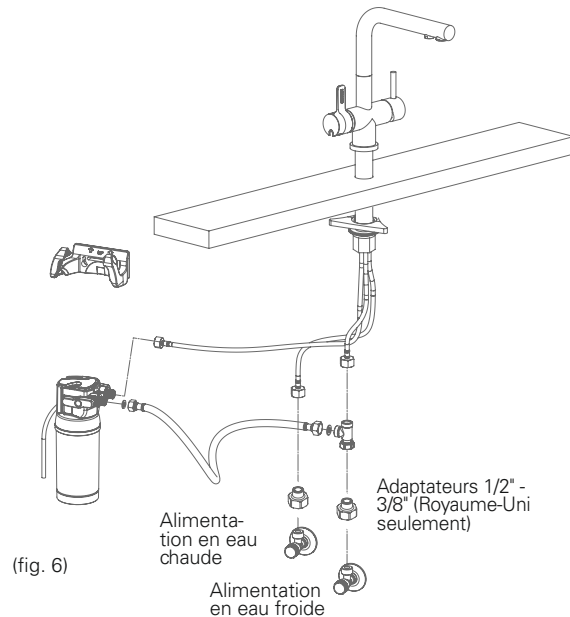
Vérifiez que les joints plats sont bien positionnés !

#### B) Flexible distinct fourni dans le kit d'installation

- Prenez le flexible avec les deux raccords. Raccordez une extrémité au côté libre de la pièce en T
- Raccordez l'autre extrémité à l'arrivée de la tête de filtre. Celle-ci présente l'inscription « IN » (ARRIVÉE) ainsi qu'une flèche.

Vérifiez que les joints plats sont bien positionnés !

Vérifiez que tous les raccordements sont bien serrés. Évitez cependant de serrer excessivement.



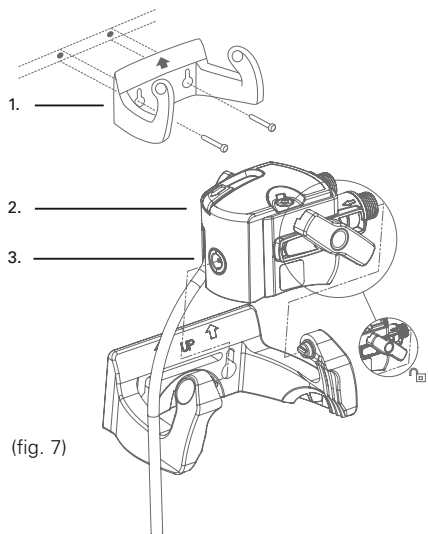
(fig. 6)



Le couple de serrage max. pour les raccordements G 3/8" ne doit pas dépasser 14 Nm ! Seuls des adaptateurs avec rondelle peuvent être utilisés. Les flexibles avec des raccordements à tête conique endommagent les raccordements de la tête de filtre et annulent toute réclamation au titre de la garantie du produit.

## Étape 5 (facultative) : utiliser une fixation murale peu encombrante pour installer la cartouche filtrante sous l'évier (voir fig. 7)

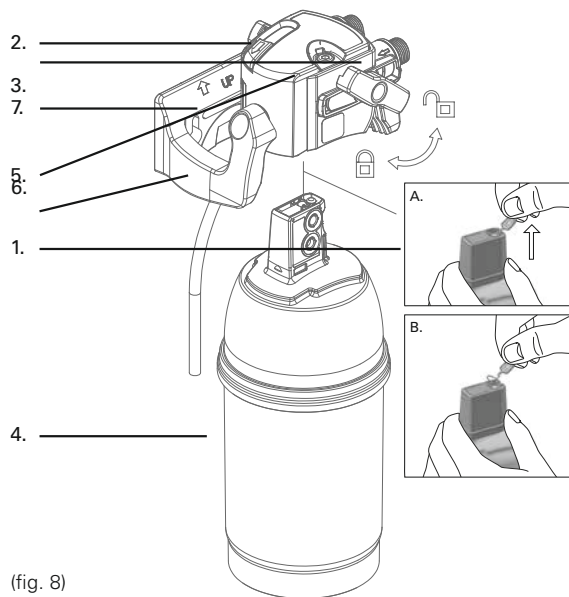
- A** Fixez le support de fixation murale peu encombrant (1) à l'aide des deux vis correspondantes et de deux chevilles (non fournies), à adapter selon le type de mur de support. Placez-le dans un lieu accessible afin de pouvoir faire pivoter la tête à 90° et changer ainsi plus facilement la cartouche filtrante. La hauteur d'installation recommandée est de 420 mm. Vous pourrez ainsi basculer facilement entre les cartouches filtrantes P 1000 et P 3000 si vous passez de l'une à l'autre à l'usage. La hauteur minimale pour les cartouches A 1000 / P 1000 est de 270 mm. Vérifiez que les flexibles sont suffisamment longs pour atteindre la tête de filtre lorsque vous positionnez le support mural.
- B** Engagez la tête de filtre (2) dans la fixation murale (1) à l'aide des encoches (3) situées sur les côtés de la tête de filtre. La tête de filtre doit tenir bien en place.



(fig. 7)

## Étape 6 : insérer la cartouche filtrante (voir fig. 8)

- A** Retirez la languette de protection rouge (1).
- B** Insérez la cartouche filtrante (4) en position verticale dans la tête de filtre (5).
- C** Tournez la poignée de verrouillage (3) dans la direction du signe de fermeture illustré sur la tête du filtre, jusqu'à entendre un déclic.
- D** Engagez la tête de filtre (5) dans la fixation murale (6). Veuillez utiliser les trous de fixation (7).



(fig. 8)

! La cartouche filtrante peut être insérée uniquement lorsque la poignée de verrouillage (3) est en position ouverte. Assurez-vous que la cartouche filtrante et tous les joints toriques sont bien positionnés.

! Au cours du montage, faites attention aux cotes de montage, aux rayons de courbure des flexibles et aux dimensions des accessoires. Le système peut fonctionner avec une cartouche filtrante installée en position verticale ou horizontale. Le support de fixation permet de l'installer à la verticale uniquement, avec la flèche « UP » correctement positionnée.

#### Étape 7 : mettre en service

Avant utilisation, vérifiez que vous avez suivi toutes les étapes correctement et que toutes les pièces sont correctement raccordées. Placez un contenant adéquat sous la cartouche pour recueillir d'éventuelles fuites.

- A Ouvrez l'alimentation en eau chaude et froide, et vérifiez le système avec soin à la recherche d'éventuelles fuites.
- B Ouvrez le robinet 3 voies filtrant BRITA et laissez l'eau couler jusqu'à ce que l'eau filtrée soit claire et exempte de bulles (au moins un litre).

#### Remplacement de la cartouche filtrante

Si le volume d'eau recommandé est atteint ou si la durée maximale d'utilisation de la cartouche filtrante est atteinte depuis sa mise en service, l'indicateur d'état de la cartouche BRITA clignote en rouge pour vous rappeler de la remplacer (la durée de vie maximale de la cartouche est indiquée dans l'aperçu des caractéristiques techniques, page 31).



Lisez les informations de fonctionnement et de sécurité (chapitre 9) avant de changer la cartouche.

#### REMARQUE

Vous pouvez faire pivoter la cartouche filtrante à 90° dans le support de fixation murale pour la retirer plus facilement. Lorsque la poignée de verrouillage est ouverte, l'alimentation en eau de la cartouche filtrante est interrompue. Vous n'avez pas besoin de fermer le robinet d'arrêt ou de couper l'arrivée d'eau générale.

#### Remplacement de la cartouche filtrante (voir fig. 8) :

- A Ouvrez la poignée de verrouillage (3).
- B Avant de dépressuriser le système, commencez par placer un contenant adapté sous le flexible de purge afin de récupérer l'eau, puis ouvrez la vanne de purge (2). Refermez ensuite la vanne de purge (2).
- C Retirez la cartouche filtrante usagée (4) de la tête de filtre (5).
- D Insérez la nouvelle cartouche filtrante (voir l'étape 5, chapitre 2).
- E Fermez la poignée de verrouillage (3).
- F Réinitialisez l'indicateur d'état de la cartouche BRITA (voir l'étape 2, chapitre 2).
- G Actionnez le levier marqué BRITA de votre robinet 3 voies filtrant et rincez bien jusqu'à ce que l'eau filtrée soit claire et exempte de bulles (au moins un litre).

#### Activation de l'indicateur d'état de la cartouche BRITA

- A Appuyez sur le bouton « Reset » (voir fig. 4) de l'indicateur d'état de la cartouche filtrante BRITA pendant au moins trois secondes jusqu'à ce que la LED clignote en vert.
- B Le minuteur démarre automatiquement.

### Remarques importantes – Risque de dommages !

Vérifiez régulièrement l'absence de fuites dans le système de filtration. Vérifiez régulièrement les flexibles à la recherche de pliures. Les flexibles pliés doivent être remplacés.



Avant de changer le système de filtration, lisez les caractéristiques techniques (chapitre 6) et les informations de fonctionnement et de sécurité (chapitre 7).

Nettoyez régulièrement l'extérieur du système de filtration avec un chiffon doux et humide.



N'utilisez pas de produits chimiques abrasifs, de solutions de nettoyage ni de produits nettoyants astringents.

Il est recommandé de nettoyer régulièrement le robinet et l'aérateur si besoin. Utilisez un détergent doux et un chiffon en microfibre adapté pour nettoyer la surface du robinet. En effet, du tartre provenant de l'eau non filtrée peut se déposer autour de l'aérateur. La fréquence de nettoyage dépend ainsi de la dureté de l'eau. Pour éliminer la saleté et le tartre efficacement, dévissez l'embout du robinet et retirez l'aérateur.

### Dépannage

#### A Aucun débit d'eau

Cause : arrivée d'eau fermée.  
Dépannage : ouvrez l'arrivée d'eau en amont du robinet d'arrêt ou en fermant la poignée de verrouillage (3) sur la tête de filtre (5).

#### B Aucun débit d'eau ou débit faible, alors que l'arrivée d'eau est ouverte

Cause : pression du réseau trop basse.  
Dépannage : contrôlez la pression du réseau. Si le problème persiste, contrôlez le système de filtration et la cartouche filtrante, et remplacez la cartouche si besoin.

Cause : Tête de filtre montée dans la direction opposée du débit de l'eau.

Dépannage : démontez la tête de filtre et installez-la en direction du débit de l'eau (voir l'étape 4, chapitre 2).

#### C Fuite

Cause : raccordements vissés mal serrés.  
Dépannage : contrôlez la pression du réseau. Contrôlez tous les raccordements vissés conformément aux instructions de l'étape 4, chapitre 2.

#### D Aucune indication LED pendant l'utilisation

Cause : la pile n'est pas insérée correctement ou est usée.  
Dépannage : vérifiez si la pile est insérée correctement. Remplacez la pile si besoin.  
vérifiez également si la languette de la pile a été retiré.

## VI. Caractéristiques techniques

### 6.1 Caractéristiques techniques des cartouches filtrantes

Pression en service de la cartouche filtrante	P 1000 P 3000 A 1000	2 à 8,6 bars max. " 1 à 3,6 bars max.	
Température de l'eau à l'entrée		4°C à 30°C	
Température ambiante pour	le fonctionnement	4°C à 40°C	
	le stockage/transport	-20°C à 50°C	
Position de fonctionnement		Horizontale et verticale	
Raccord de sortie d'eau		G3/8"	
Capacité avec une dureté carbonate jusqu'à 10 °dH au réglage « A »	P 1000	Jusqu'à 1200 l	
	P 3000	Jusqu'à 3400 l	
Capacité avec une dureté carbonate de 10 à 17 °dH au réglage « B »	P 1000	Jusqu'à 600 l	
	P 3000	Jusqu'à 1700 l	
Capacité avec une dureté carbonate de 17 à 24 °dH au réglage « C »	P 1000	Jusqu'à 400 l	
	P 3000	Jusqu'à 1100 l	
Capacité A 1000		Jusqu'à 4000 l/6 mois	
Perte de pression au débit de service nominal	A 1000	0,2 – 1,4 bar	
Poids (sec/humide)	P 1000	1 kg/1,6 kg	
	P 3000	1,8 kg/2,8 kg	
	A 1000	0,5 kg/1 kg	
Dimensions (l/P/H)	Système de filtration (tête de filtre et cartouche filtrante)	P 1000	119/108/268 mm
		P 3000	117/104/419 mm
		A 1000	109/93/238 mm
	Cartouche filtrante	P 1000	108 mm/108 mm/259 mm
		P 3000	104 mm/104 mm/410 mm
		A 1000	88/88/231 mm
	Après installation (montage vertical avec fix. murale)	P 1000	137/130/268 mm
		P 3000	137/128/419 mm
		A 1000	137/120/238 mm

Capacité de filtration	A 1000	Test réalisé par un laboratoire indépendant* efficacité de réduction de 97 % min. des substances suivantes, mesurées sur 4000 l. Chlore Bromoforme Bromodichlorométhane, Tétrachloroéthylène, Dibromochlorométhane, Trichloréthylène
Rétention des particules (NSF 42)	A 1000	Classe I (0,5 µm)
Réduction de la teneur en chlore (NSF 42)	P 1000	Classe I (50 %)
	P 3000	
	A 1000	Classe I (50 %)
Réduction de la teneur en chlore (DIN EN 14898)	P 1000	Classe I (> 90 %)
	P 3000	
	A 1000	Classe I (> 90 %)

\* Sur la base des résultats de test JIS S 3201 (Japanese Industrial Standards, normes industrielles japonaises)

### 6.2 Caractéristiques techniques du robinet 3 voies filtrant

Pression en service	2 à 10 bars max.		
Raccordement à l'eau froide	4°C à 30°C		
Raccordement à l'eau chaude	max. 60°C		
Débit de l'eau filtrée	3,5 l/min		
Débit de l'eau non filtrée	7 l/min (robinet rectangulaire) 8 l/min (robinet arrondi)		
Niveau acoustique	Groupe II/-		
	Poids	Dimensions (l/P/H)	Aérateur
Robinet à 3 voies rectangulaire	2,3 kg	18,1 cm / 26,1 cm / 29,0 cm	M24x1 M18x1 (non filtré)
Robinet à 3 voies arrondi	2,3 kg	18,1 cm / 22,7 cm / 40,0 cm	M24x1, 8l/min



Le système ne peut pas être installé avec un chauffe-eau basse pression car il pourrait entraîner un dégât des eaux.

### 6.3 Volume de rinçage après inactivité

Volume de rinçage après 2 ou 3 jours d'inactivité	Volume de rinçage X
P 1000	2 litres
P 3000	3 litres
A 1000	1 litre
Volume de rinçage après 4 semaines d'inactivité	Volume de rinçage Y
P 1000	20 litres
P 3000	30 litres
A 1000	10 litres



### Fonctionnement et sécurité

Veillez à protéger la cartouche filtrante mypure de la lumière directe du soleil et des dommages mécaniques.

Ne réalisez pas le montage à proximité d'une source de chaleur ou de flammes nues. Le robinet 3 voies filtrant BRITA convient uniquement à un usage domestique. Le système de filtration BRITA ne doit être utilisé qu'avec de l'eau du robinet potable.

La cartouche filtrante BRITA est adaptée uniquement à une utilisation avec de l'eau froide respectant la plage de température indiquée au chapitre 6. Une eau du robinet dont la qualité microbiologique n'est pas avérée ou dont la qualité et la potabilité sont inconnues ne peut être utilisée sans prendre au préalable les mesures de désinfection ou de potabilisation appropriées.

Le système ne peut être installé avec un chauffe-eau basse pression.

Quelle que soit l'eau potable utilisée, vous devriez toujours utiliser des ustensiles en acier inoxydable ou des bouilloires avec des éléments chauffants en acier inoxydable. Cela revêt une importance toute particulière pour les personnes présentant une sensibilité au nickel.

### En cas d'alerte officielle relative à l'eau du robinet potable : commencer par filtrer, puis faire bouillir

Si des instructions officielles vous recommandent de faire bouillir l'eau potable, le système de filtration doit être mis au repos. L'eau filtrée doit également être préalablement bouillie avant consommation, comme pour l'eau potable. Lorsqu'il n'est plus nécessaire de faire bouillir l'eau, la cartouche filtrante doit être remplacée et les raccords doivent être nettoyés.

### L'hygiène vaut de l'or

- Pour des raisons d'hygiène, la composition du filtre des cartouches P 1000/P 3000 est soumise à un traitement spécial qui contient de l'argent. Une faible quantité d'argent peut se retrouver dans l'eau. Cette quantité se situe en deçà des limites prévues par l'Organisation mondiale de la santé (OMS).
- Il est généralement recommandé de faire bouillir l'eau du robinet pour certaines catégories de personnes (par exemple les personnes ayant un système immunitaire affaibli ou les bébés). Pour ces personnes, cette recommandation s'applique également à l'eau filtrée.

Comme pour les robinets classiques, vous devez laisser l'eau couler et rincer le système pendant un court moment avant de consommer votre eau filtrée BRITA.

### Utilisation optimale

- BRITA recommande de ne pas laisser le système de filtration sans activité pendant une période prolongée. Si le robinet 3 voies filtrant BRITA n'est pas utilisé pendant plusieurs jours (deux à trois jours), nous vous recommandons de rincer le système de filtration avec le volume de rinçage X indiqué dans le tableau en page 32. Après des périodes d'inactivité de plus de quatre semaines, le filtre doit être rincé en laissant couler le volume de rinçage Y indiqué dans le tableau en page 32. Veuillez également noter que la période d'utilisation maximale de la cartouche filtrante est limitée à 12 mois, quel que soit le volume effectivement utilisé.
- L'eau filtrée BRITA est destinée à la consommation humaine. Veillez à l'utiliser sous 24-48 heures.
- Le système de filtration ne doit pas être ouvert ou démonté en cours de fonctionnement. La cartouche filtrante ne doit pas être ouverte.
- La tête de filtre du système de filtration est conçue pour une durée moyenne d'utilisation de cinq ans à compter de la date d'installation.

#### Êtes-vous sensible au potassium ?

Le processus de filtration peut causer une légère augmentation du niveau de potassium. Cependant, un litre d'eau filtrée BRITA contient moins de potassium qu'une pomme, par exemple. Si vous souffrez d'une maladie rénale et/ou devez suivre un régime pauvre en potassium, nous vous recommandons de consulter un médecin avant d'utiliser le filtre à eau.

### Traces naturelles

La cartouche filtrante contient du charbon actif, dérivé d'écorces naturelles de noix de coco. Ce type de matière reste quelque peu friable, et cela peut se traduire par une légère abrasion des petites particules de charbon dans votre eau filtrée. Ce phénomène se traduit par une poussière noire. Ces particules n'ont pas d'effets néfastes sur la santé. En cas d'ingestion, elles ne sont pas nocives pour le corps humain. Si vous constatez la présence de particules de charbon dans l'eau filtrée, BRITA recommande de rincer la cartouche filtrante A 1000 en actionnant le robinet filtrant afin d'évacuer les dépôts de particules.

### Exclusion de responsabilité

BRITA ne peut être tenue pour responsable de tout dommage, y compris les dommages indirects, découlant d'une installation ou d'une utilisation incorrecte ou inappropriée du produit.

### Satisfait ou remboursé : la garantie BRITA

Nous sommes convaincus que ce produit BRITA répondra à toutes vos attentes en matière de qualité et de performance. Si toutefois ce produit ne satisfaisait pas vos exigences, notez que nous acceptons les retours sous 30 jours à compter de la date d'achat, et nous vous remboursons le prix d'achat. Il vous suffit de nous envoyer le produit avec votre preuve d'achat faisant foi (ticket de caisse) ainsi que le motif du retour, votre numéro de téléphone et vos coordonnées complètes à l'adresse du service consommateur de votre pays (voir au dos du présent livret).

### Recyclage BRITA : par respect pour l'environnement

Afin de collaborer ensemble au respect de notre environnement, vous pouvez rapporter vos cartouches filtrantes P 1000 chez certains revendeurs BRITA. En savoir plus : pour plus d'informations sur le recyclage, rendez-vous sur [www.brita.net](http://www.brita.net).



### Mise au rebut appropriée de l'indicateur d'état de la cartouche BRITA

Les indicateurs d'état de la cartouche BRITA présentent une durée d'utilisation moyenne d'environ cinq ans. Lorsqu'ils arrivent en fin de vie, n'oubliez pas de les mettre au rebut conformément aux directives et réglementations nationales en vigueur.



### Exclusion de responsabilité

BRITA ne peut être tenue pour responsable de tout dommage, y compris les dommages ultérieurs, découlant d'une utilisation incorrecte du produit.

### L'assistance téléphonique de BRITA est là pour vous

Vous avez des questions sur votre produit BRITA ?

Ou sur la filtration de l'eau ? N'hésitez pas à nous appeler !

Vous trouverez les coordonnées de votre service consommateur BRITA à côté du code de votre pays à l'arrière du présent mode d'emploi.

### Le meilleur de l'eau : [www.brita.net](http://www.brita.net)

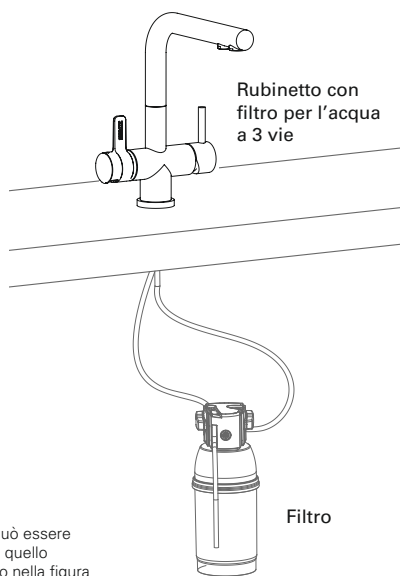
Vous cherchez un revendeur de produits BRITA près de chez vous ? Vous avez besoin d'informations complémentaires sur les produits BRITA ? Ou peut-être sur l'entreprise BRITA ?

Vous voulez tirer le meilleur profit des offres de service BRITA ? Retrouvez en permanence des informations actualisées, des conseils, des concours réguliers ou encore de délicieuses recettes à base de thé ou de café sur [www.brita.net](http://www.brita.net)

### Enregistrement de votre produit en ligne

Enregistrez votre produit pour profiter des avantages sur [www.register.brita.net](http://www.register.brita.net).





## 1 Ringraziamenti

Grazie per aver scelto questo rubinetto con filtro BRITA. Per assicurarvi di godere di tutti i vantaggi dell'acqua filtrata BRITA dal gusto eccellente, prima di installarlo leggi accuratamente le istruzioni relative a installazione, funzionamento e messa in funzione.

## 2 Componenti inclusi

Il sistema di filtrazione Mypure include i seguenti componenti (vedi fig. 1):

1. Testa del filtro con le impostazioni "A", "B", "C" e "O" inclusa una comoda maniglia di bloccaggio
2. Un supporto a parete flessibile per la testa del filtro
3. Filtro per l'acqua
4. Rubinetto con filtro per l'acqua a 3 vie (il design può essere diverso da quello visualizzato nella figura)
5. Indicatore dello stato del filtro

6. Batteria (CR 2032)
7. Tubo flessibile per sistema di filtrazione
8. Istruzioni per l'uso
9. Cartina della durezza dei carbonati
10. Raccordo a T
11. 2 Adattatori filettatura femmina da 1/2" a filettatura maschio da 3/8" (Solo in UK)

Strumenti consigliati per l'installazione: una chiave a brugola esagonale (4 mm), una chiave stringitubo oppure una chiave aperta da 19 mm, un cacciavite, opzionale: nastro sigillante (se si usa una valvola di limitazione della pressione), chiave aperta da 26 mm se si usa adattatore da 1/2 pollice (solo per il Regno Unito). Per il fissaggio a parete del filtro (opzionale), sono necessari: due viti (ad es. misura 5 mm) e due tasselli (se necessari).

Utilizzare viti e tasselli idonei al tipo di parete nel vano sotto il lavello.

## 3 Garanzia

Il sistema di filtrazione Mypure è coperto da una garanzia di legge di 2 anni. Un reclamo in garanzia può essere fatto valere solo se sono state seguite e osservate tutte le istruzioni presenti in questo manuale.

Qualsiasi diritto relativo alla garanzia decade nel momento in cui si ritiene che il malfunzionamento sia dovuto a un'installazione difettosa. L'installazione deve essere eseguita in conformità alle istruzioni e a tutte le norme e gli standard di sicurezza applicabili.

Prima di iniziare, verificare di avere a disposizione tutti i componenti indicati in precedenza (vedere fig. 1) e gli strumenti consigliati.

L'installazione si suddivide in 7 fasi.



L'installazione del sistema di filtrazione deve essere conforme agli standard e alle normative locali e statali pertinenti in materia di impianti idraulici.



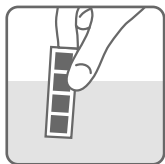
Prima di eseguire l'installazione, leggere i Dati tecnici (capitolo 6) o le informazioni sul funzionamento e la sicurezza. (Dopo l'immagazzinamento e il trasporto ad una temperatura inferiore a 0 °C, il prodotto deve essere conservato nella confezione originale aperta per almeno 24 ore (capitolo 6.1) prima del funzionamento). Il sistema non può essere installato con caldaie a bassa pressione.

## II. Installazione semplice in 7 fasi

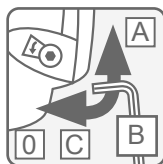
### Fase 1: Selezione della durezza da carbonati (A/B/C) sulla testa del filtro

Per impostazione predefinita, la testa del filtro è impostata su "B".

**Per l'utilizzo con il filtro A 1000** fornito è necessario modificare le impostazioni nell'indicatore a "0". Utilizza la chiave esagonale da 4 mm (chiave a brugola esagonale) e ruota il dado esagonale in direzione della freccia nell'indicatore fino a quando appare "0" (Riferimento fig. 2)



(Fig. 2)



(Fig. 3)

**Per utilizzare il filtro P 1000** fornito seleziona l'impostazione della durezza da carbonati (A/B/C) sulla testa del filtro.

La testa del filtro consente tre impostazioni per acqua con durezza media (A), acqua con durezza elevata (B) e acqua con durezza molto elevata (C). Segui le istruzioni indicate di seguito per regolare l'impostazione corretta in base alla qualità dell'acqua locale. Per prima cosa è necessario eseguire il test della durezza da carbonati utilizzando la cartina in dotazione.

Come utilizzare la cartina:

- Immergi per 1 secondo la cartina in un bicchiere contenente acqua di rubinetto (15-30 °C) (non sotto l'acqua corrente) in modo che tutte le zone di reazione della cartina siano immerse nell'acqua (fig. 2).
- Elimina l'eccesso di acqua dalla cartina e dopo 1 minuto verifica quante zone di reazione hanno cambiato colore.

In base al numero di zone di reazione che hanno cambiato colore, raccomandiamo di impostare la testa del filtro come segue:

Impostazione	A	B	C
numero di zone di reazione che hanno cambiato colore			

Ora puoi modificare l'impostazione in base alla durezza della tua acqua. Per modificare l'impostazione, utilizza una chiave esagonale (4 mm). Ruotala in direzione della freccia fino a quando nell'indicatore appare il simbolo "C". Ruotala in direzione opposta rispetto alla freccia fino a quando nell'indicatore appare il simbolo "A" (fig. 3).

La testa del filtro contiene un regolatore di flusso già installato. Garantisce un flusso di acqua regolare anche con pressioni dell'acqua più elevate.

### Fase 2: Inizializzazione dell'indicatore dello stato del filtro BRITA

L'indicatore dello stato del filtro BRITA ti ricorda, tramite una luce lampeggiante a tre colori, quando è il momento di sostituire il filtro.

#### A Alla prima messa in funzione:

Rimuovi la linguetta della batteria (fig. 4). Tutti i LED dovrebbero lampeggiare brevemente. Chiudi il vano. Tieni premuto per tre secondi il pulsante Reset finché una piccola luce verde in alto non lampeggia tre volte (fig. 4).

#### B Programmazione iniziale dell'indicatore dello stato del filtro BRITA:

In base al settaggio che hai scelto per la testa del filtro (fase 1), dovrai programmare l'indicatore dello stato del filtro BRITA come segue (vedi fig. 5):

- Premi il pulsante sul lato sinistro (CARTRIDGE) per impostare il tipo di filtro che stai utilizzando. Se premi il pulsante una volta, lampeggeranno due LED gialli (impostazione predefinita del filtro: P 1000). Quindi premi il pulsante fino a quando appare l'impostazione corrispondente al filtro utilizzato:

Se utilizzi il filtro A 1000, premi il pulsante finché non lampeggia un LED giallo.

Se utilizzi il filtro P 1000, premi il pulsante finché non lampeggiano due LED gialli.

Se utilizzi il filtro P 3000, premi il pulsante finché non lampeggiano tre LED gialli (fai riferimento alla tabella seguente).

- Premi il pulsante sul lato destro (HARDNESS) per scegliere la durezza dell'acqua. Se premi il pulsante una volta, lampeggeranno due LED gialli (impostazione predefinita della durezza dell'acqua: B). Quindi, premi il pulsante fino a quando non appare l'impostazione corrispondente alla tua durezza dell'acqua:

Per scegliere l'impostazione C per la durezza dell'acqua, premi il pulsante finché non lampeggia un LED giallo.

Per scegliere l'impostazione B per la durezza dell'acqua, premi il pulsante finché non lampeggiano due LED gialli.

Per scegliere l'impostazione A per la durezza dell'acqua, premi il pulsante finché non lampeggiano tre LED gialli (fai riferimento alla tabella seguente).

Quando utilizzi il sistema con il filtro A 1000, l'impostazione del livello di durezza dell'acqua non è necessaria e non avrà un impatto sulla durata del filtro.

- Per modificare un'impostazione, è sufficiente premere il pulsante finché non lampeggia il numero corretto di luci.
- Inserisci l'indicatore dello stato del filtro BRITA nella leva BRITA (vedi fig. 5).

## C Funzionamento dell'indicatore dello stato del filtro BRITA

Per ottenere performance ottimali, devi sostituire regolarmente il filtro. L'indicatore dello stato del filtro BRITA nella leva BRITA ti indica quando è necessario sostituire il filtro.

## D Segnali

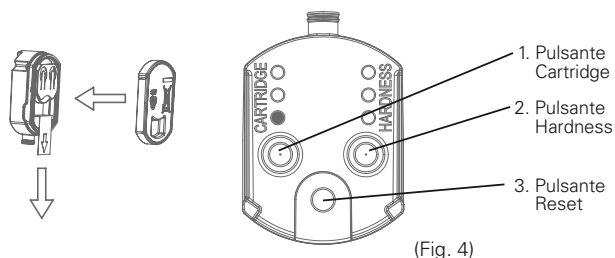
Le tre luci nella leva BRITA si attivano solo in posizione di filtraggio. Esse indicano:

- Luce verde: il filtro BRITA sta funzionando con prestazioni ottimali.
- Luce gialla: è stato utilizzato il 90% della capacità filtro. Ricorda di acquistare un nuovo filtro per effettuare la sostituzione.
- Luce rossa: la cartuccia del filtro è esaurita e deve essere cambiata

## Dati tecnici:

- Batteria: 1 x CR2032 (rimovibile)
- Durata della batteria: circa 2 anni

**!** Non immergere l'indicatore dello stato del filtro in acqua.



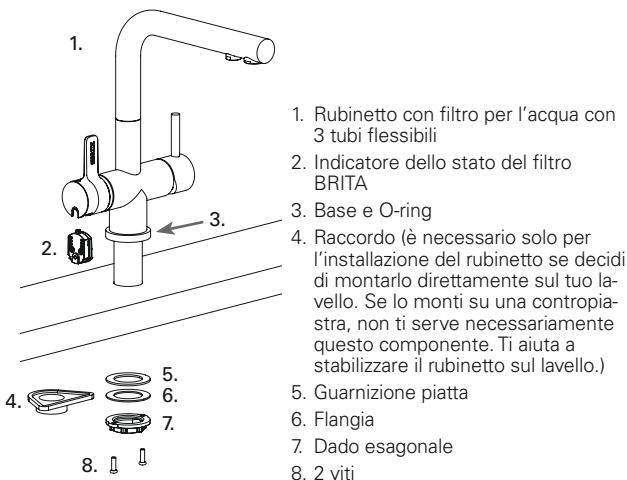
(Fig. 4)

	1 LED	2 LED	3 LED
Impostazione durezza dell'acqua (HARDNESS)	C	B	A
Impostazione filtro (CARTRIDGE)	A 1000	P 1000	P 3000

## Fase 3: Installazione del filtro per rubinetto con filtro per l'acqua a 3 vie

Per installare rubinetto con filtro per l'acqua a 3 vie, verifica per prima cosa di avere a disposizione tutti i componenti necessari.

**!** Verifica che ci sia uno spazio e un accesso sotto il lavello sufficienti a consentire l'installazione della testa del filtro e del filtro e per collegare tutti i tubi flessibili.



(Fig. 5) Il design può essere diverso da quello visualizzato nella figura

Per prima cosa rimuovi il tuo rubinetto della cucina.

- Chiudi i rubinetti di erogazione dell'acqua fredda e calda
- Assicurati di eliminare qualsiasi pressione aprendo tutte le maniglie dei rubinetti.

**!** Non deve più uscire acqua dal rubinetto della cucina.

- Svita i tubi dai rubinetti di erogazione dell'acqua fredda e calda.



Consigliamo di posizionare sotto i rubinetti di erogazione dell'acqua un recipiente adatto, poiché l'acqua rimasta all'interno dei tubi potrebbe fuoriuscire quando li si svita.

- d) Svita il rubinetto della cucina: non ci sono istruzioni di smontaggio standard ma in generale è sufficiente una chiave regolabile per lo smontaggio.
- e) Estrai sia il rubinetto da cucina che i tubi flessibili.



Posiziona un recipiente adatto sotto l'erogazione dell'acqua. Apri l'erogazione di acqua per sciacquare abbondantemente i tubi prima dell'installazione del nuovo rubinetto. Fai attenzione all'erogazione di acqua calda.

- f) Inserisci il filtro per rubinetto dell'acqua a 3 stadi nel foro da 35 mm. Verifica l'ordine corretto dei componenti. Verifica la posizione del rubinetto e stringi il dado, quindi le 2 viti aggiuntive (fig. 5, n. 7 e 8).

## Fase 4: Installazione del sistema di filtrazione

Segui lo schema riportato di seguito (vedi fig. 6) ed esegui le fasi nell'ordine corretto.



Se non hai a disposizione un punto di erogazione di acqua fredda aggiuntivo da 3/8" per il filtro per rubinetto dell'acqua a 3 stadi nella tua cucina, devi installare il raccordo a T fornito. Solo UK: Se l'erogatore dell'acqua non è compatibile con il connettore da 3/8", applicare l'adattatore fornito. Il kit di installazione viene fornito con due adattatori da 1/2".

### Collegamento del raccordo a T

Collega il raccordo a T fornito al rubinetto d'arresto dell'acqua fredda. Verifica che la guarnizione pre-assemblata sia nella posizione corretta.

### Collegamento dei tubi flessibili

Tutti i tubi flessibili sono dotati di guarnizioni pre-installate. Verifica che tutte le guarnizioni pre-assemblate siano presenti e installate correttamente.

#### A) 3 tubi flessibili dal filtro per rubinetto

- Collega il tubo flessibile con la striscia rossa nel rubinetto di erogazione dell'acqua calda.
- Collega il tubo flessibile con la striscia blu in un lato del raccordo a T.
- Collega il tubo flessibile grigio da 1.000 mm collegato al rubinetto con filtro all'uscita della testa del filtro etichettata con una freccia "OUT".

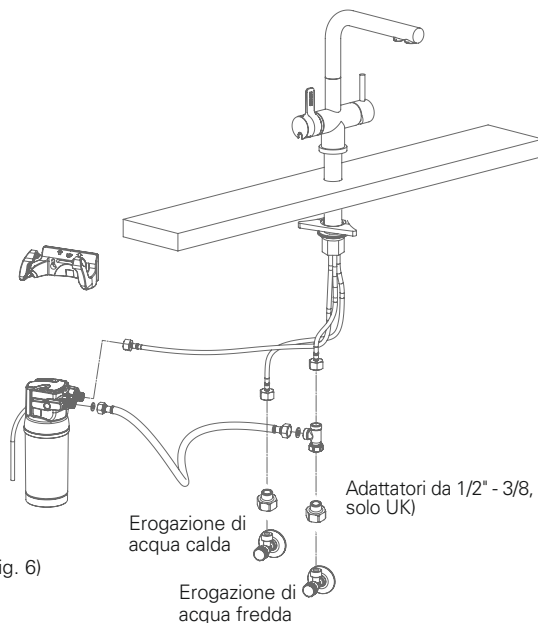
Anche in questo caso verifica che le guarnizioni sia posizionate correttamente!

#### B) Tubi separati forniti nel kit di installazione

- Prendi il tubo con due connettori. Collega un'estremità con il lato libero al raccordo a T.
- Collega l'altra estremità all'ingresso della testa del filtro. È indicato con un'etichetta "IN" (ingresso) e contrassegnato da una freccia.

Verifica che le guarnizioni sia posizionate correttamente!

Verifica che tutti i raccordi siano serrati correttamente. Evita il serraggio eccessivo.



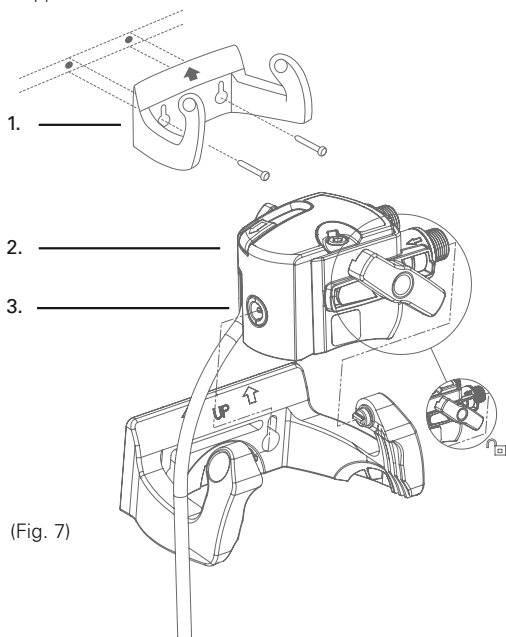
(Fig. 6)



La coppia di serraggio massima per i raccordi G 3/8" non deve superare i 14 Nm! È possibile utilizzare solo raccordi dei tubi flessibili con rondelle: tubi flessibili con raccordi a vite conica danneggiano i raccordi della testa del filtro e rendono nullo qualsiasi diritto alla garanzia.

## Fase 5 (opzionale): fissaggio a parete salvaspazio per l'installazione del filtro sotto il lavello (vedi fig. 7)

- A** Fissare il supporto a parete salvaspazio (1) in posizione utilizzando due viti e due tasselli adatti (non forniti), in base al tipo di parete. Posizionarlo in modo che sia accessibile e che la testa del filtro possa ruotare di 90° in modo da facilitare la sostituzione del filtro. L'altezza di installazione consigliata è 420 mm, in modo da poter sostituire facilmente in un secondo tempo un filtro P 1000 con un filtro di ricambio P 3000. L'altezza minima per A 1000/P 1000 è 270 mm. Verifica che i tubi flessibili siano lunghi a sufficienza per collegarsi alla testa del filtro una volta posizionato il supporto a parete.
- B** Installa la testa del filtro (2) nel supporto a parete (1) utilizzando le tacche (3) sui lati della testa del filtro per collegarlo ai bracci del supporto.



(Fig. 7)

## Fase 6: inserimento del filtro (vedi fig. 8)

- A** Rimuovi il cappuccio protettivo rosso (1).
- B** Inserisci il filtro (4) in posizione verticale nella testa del filtro (5).
- C** Ruota la maniglia di bloccaggio (3) in direzione del segno di blocco illustrato sulla testa del filtro, fino a quando non si innesta.
- D** Installa la testa del filtro (5) nel supporto a parete (6). Utilizza i fori di fissaggio (7).

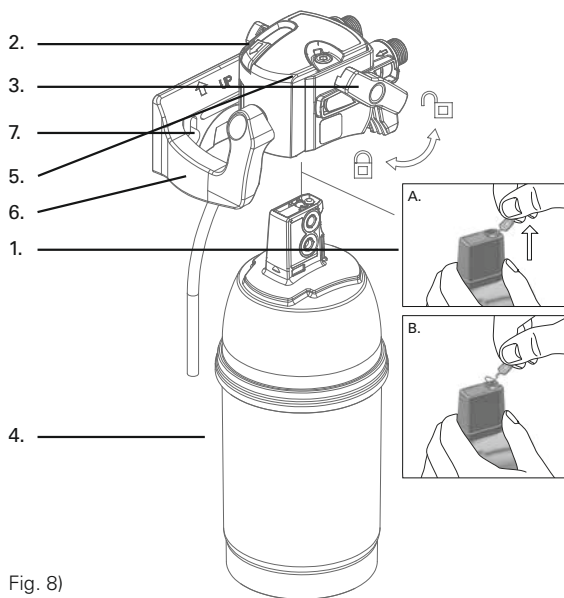


Fig. 8)

! Il filtro può essere inserito solo quando la maniglia di bloccaggio (3) è aperta. Verifica che il filtro e gli O-ring siano posizionati correttamente.

! Durante l'assemblaggio, fare attenzione alle dimensioni di installazione, ai raggi di curvatura dei tubi flessibili e alle dimensioni degli accessori. Il sistema può funzionare con il filtro in posizione verticale oppure orizzontale. Utilizzando il supporto a parete, deve essere installato solo verticalmente, con la freccia "UP" sul supporto correttamente posizionata.



### Fase 7: Prima messa in funzione

Prima dell'utilizzo, verifica di aver seguito correttamente tutte le fasi e che tutti i componenti siano installati. Posiziona un recipiente adatto sotto il filtro per raccogliere qualsiasi perdita.

- A Apri i rubinetti di erogazione dell'acqua fredda e di quella calda e verifica attentamente la presenza di eventuali perdite nel sistema.
- B Apri il rubinetto con filtro per l'acqua BRITA e fai scorrere l'acqua fino a quando l'acqua filtrata non è cristallina e priva di bollicine (almeno 1 litro).

### Sostituzione del filtro

Se si raggiunge il massimo volume o il filtro è stato utilizzato per il tempo massimo a disposizione dalla messa in funzione, l'indicatore dello stato del filtro BRITA lampeggerà in rosso per ricordarti che è necessario sostituire il filtro. (La durata massima del filtro è indicata nella panoramica sui dati tecnici, vedi pagina 43)

**!** Prima di sostituire il filtro, leggi le informazioni su funzionamento e sicurezza (capitolo 9).

**NOTA** Il filtro può essere ruotato di 90° nel supporto a parete per una rimozione più semplice. Quando la maniglia di bloccaggio è aperta, l'erogazione di acqua al filtro è interrotta, senza la necessità di chiudere il rubinetto d'arresto.

### Sostituzione del filtro (vedi fig. 8):

- A Apri la maniglia di bloccaggio (3).
- B Per rilasciare la pressione nel sistema, posiziona prima un recipiente adatto sotto il tubo di risciacquo per raccogliere l'eventuale fuoriuscita di acqua, quindi apri la valvola di scarico (2). Chiudi nuovamente la valvola di scarico (2).
- C Rimuovi il filtro esaurito (4) dalla testa del filtro (5).
- D Inserisci il filtro nuovo (vedi fase 5, capitolo 2)
- E Chiudi la maniglia di bloccaggio (3)
- F Reimposta l'indicatore dello stato del filtro BRITA (vedi fase 2, capitolo 2)
- G Apri la manopola del rubinetto BRITA sull'erogatore BRITA e fai scorrere l'acqua fino a quando l'acqua filtrata non è cristallina e priva di bollicine (almeno 1 litro).

### Attivazione dell'indicatore dello stato del filtro BRITA

- A Premi il pulsante Reset (vedi fig. 4) sull'indicatore dello stato del filtro BRITA per tre secondi finché non lampeggia il LED verde.
- B Il timer si avvia automaticamente.

### Note importanti - Rischio di danneggiamento!

Verifica regolarmente la presenza di eventuali perdite nel sistema di filtrazione. Verifica regolarmente che i tubi flessibili non siano piegati. I tubi flessibili piegati devono essere sostituiti.

**!** Prima di sostituire il sistema di filtrazione, leggi i dati tecnici (capitolo 6) e le informazioni di funzionamento e sicurezza (capitolo 7).

Pulisci regolarmente la parte esterna del sistema di filtrazione con un panno morbido inumidito.

**!** Non usare prodotti chimici abrasivi, soluzioni detergenti o agenti di pulizia astringenti.

Si consiglia di pulire regolarmente il rubinetto e l'aeratore secondo necessità. Utilizza un detergente delicato e un panno in microfibra adatto per pulire la superficie del rubinetto. L'acqua di rubinetto non filtrata può causare accumuli di calcare attorno all'aeratore. La frequenza della pulizia dell'aeratore dipende dalla durezza dell'acqua. Per rimuovere efficacemente sporco e calcare svitare l'estremità del rubinetto e rimuovere il rompigitto.

## Risoluzione dei problemi

**A Nessun flusso di acqua**

Causa: Ingresso dell'acqua chiuso.

Risoluzione del problema: Apri l'ingresso dell'acqua a monte della valvola di interruzione o chiudere la maniglia di bloccaggio (3) sulla testa del filtro (5).

**B Flusso dell'acqua assente o scarso nonostante l'ingresso dell'acqua sia aperto**

Causa: Pressione principale troppo bassa.

Risoluzione del problema: Verifica la pressione principale. Se il problema continua, verifica il sistema di filtrazione e il filtro e, se necessario, sostituiscili.

Causa: La testa del filtro non è montata nella direzione del flusso dell'acqua.

Risoluzione del problema: Smonta la testa del filtro e montala nella direzione del flusso dell'acqua (vedi fase 4, capitolo 2).

**C Perdite**

Causa: Raccordi non avvitati correttamente.

Risoluzione del problema: Verifica la pressione principale. Verifica che tutti i raccordi siano avvitati correttamente (vedi fase 4, capitolo 2).

**D Nessuna indicazione LED durante l'utilizzo**

Causa: La batteria non è inserita correttamente o è scarica.

Risoluzione del problema: Verifica che la batteria sia inserita correttamente. Se necessario, sostituisci la batteria. Verifica anche se la linguetta della batteria è stata rimossa.

## 6.1 Dati tecnici del filtro

Pressione operativa del filtro	P 1000 P 3000 A 1000	da 2 bar a max. 8,6 bar " da 0,1 MPa a max. 0,36 MPa
Temperatura di ingresso dell'acqua		4°C a 30°C
Temperatura ambiente per	funzionamentoda	4°C a 40°C
	Immagazzinaggio/ trasportoda	-20°C a 50°C
Posizione di funzionamento		Orizzontale e verticale
Raccordo di uscita per l'acqua		G3/8"
Capacità con durezza da carbonati fino a 10 °dH con impostazione "A"	P 1000	Fino a 1200 l
	P 3000	Fino a 3400 l
Capacità con durezza da carbonati da 10 a 17 °dH con impostazione „B"	P 1000	Fino a 600 l
	P 3000	Fino a 1700 l
Capacità con durezza da carbonati da 17 a 24 °dH con impostazione "C"	P 1000	Fino a 400 l
	P 3000	Fino a 1100 l
Capacità A 1000		Fino a 4.000 l/6 mesi
Perdita di pressione con flusso di funzionamento nominale	A 1000	0,2 – 1,4 bar
Peso (asciutto/bagnato)	P 1000	1 kg/1,6 kg
	P 3000	1,8 kg/2,8 kg
	A 1000	0,5 kg/1 kg

Dimensioni (Larghezza/Profondità/Altezza)	Sistema di filtrazione (testa del filtro con filtro)	P 1000	119/108/268 mm
		P 3000	117/104/419 mm
		A 1000	109/93/238 mm
	Filtro	P 1000	108 mm/108 mm/259 mm
		P 3000	104 mm/104 mm/410 mm
		A 1000	88/88/231 mm
	Dimensioni di installazione (installazione verticale con supporto a parete)	P 1000	137/130/268 mm
		P 3000	137/128/419 mm
		A 1000	137/120/238 mm
Performance del filtro	A 1000	Test di laboratorio indipendente* Efficienza della riduzione di almeno il 97% delle seguenti sostanze, misurata su 4.000 l. Cloro, bromoformio, bromodichlorometano, tetrachloroetene, dibromoclorometano, trichloroetilene	
Ritenzione delle particelle NSF 42	A 1000	Classe I (0,5 µm)	
Riduzione del cloro NSF 42	P 1000	Classe I (50 %)	
	P 3000		
	A 1000		
Riduzione del cloro DIN EN 14898	P 1000	Classe I (> 90%)	
	P 3000		
	A 1000		

\*Sulla base dei risultati dei test JIS S 3201 (Standard per le attività industriali giapponesi)

## 6.2 Dati tecnici del rubinetto con filtro per l'acqua a 3 vie

Pressione operativa	da 2 bar a max. 10 bar		
Raccordo acqua fredda	da 4°C a 30°C		
Raccordo acqua calda	max. 60°C		
Portata massima di acqua filtrata	3,5 l/min		
Portata massima di acqua non filtrata	7 l/min (rubinetto rettangolare) 8 l/min (rubinetto rotondo)		
Classe di rumorosità	Gruppo II/-		
	Peso	Dimensioni (Larghezza/Profondità/Altezza)	Aeratore
Rubinetto a 3 vie rettangolare	2,3 kg	18,1 cm / 26,1 cm / 29,0 cm	M24x1 M18x1 (non filtrata)
Rubinetto a 3 vie rotondo	2,3 kg	18,1 cm / 22,7 cm / 40,0 cm	M24x1, 8 l/min

**!** Il sistema non può essere installato con una caldaia a bassa pressione poiché può comportare anomalie nell'erogazione di acqua.

## 6.3 Volume scorrimento dopo inattività

Volume scorrimento dopo 2-3 giorni di inattività	Volume di scorrimento X
P 1000	2 litri
P 3000	3 litri
A 1000	1 litro
Volume di scorrimento dopo 4 settimane di inattività	Volume di scorrimento Y
P 1000	20 litri
P 3000	30 litri
A 1000	10 litri

### Funzionamento e sicurezza

Proteggere il filtro Mypure dai raggi solari diretti e da eventuali danni meccanici.

Non assemblare vicino a fonti di calore e fiamme libere. È necessario installare una valvola di arresto a monte del tubo flessibile di ingresso del sistema di filtrazione. Il rubinetto a 3 vie BRITA è adatto solo ad un uso domestico. Utilizzare solo acqua potabile per alimentare il sistema di filtrazione BRITA.

I filtri per l'acqua BRITA sono adatti solo per l'utilizzo con acqua fredda, nell'intervallo di temperatura dell'acqua indicato nel capitolo 6. Non utilizzare acqua microbiologicamente impura o di qualità sconosciuta senza adeguata disinfezione.

Il sistema non può essere installato su caldaie a bassa pressione.

Indipendentemente dall'acqua usata, è consigliabile utilizzare utensili in acciaio inossidabile o bollitori con elementi riscaldanti in acciaio inossidabile. Ciò è particolarmente importante per le persone allergiche al nichel.

### In caso di avviso delle autorità in merito all'acqua: prima filtrare, poi bollire

In caso di istruzioni da parte delle autorità in merito alla necessità di bollire l'acqua di rubinetto, è necessario interrompere l'utilizzo del sistema di filtrazione. Una volta cessato l'obbligo di bollire l'acqua, è necessario sostituire il filtro e pulire tutti i raccordi.

### L'igiene è preziosa

- Per motivi igienici, il materiale filtrante del filtro P 1000/P 3000 è sottoposto a un trattamento speciale all'argento. Una piccola quantità di argento può essere trasferita nell'acqua. Questa eventualità è contemplata dalle direttive dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS).
- Generalmente, si raccomanda di bollire l'acqua di rubinetto per determinati gruppi di persone (ad es. persone con un sistema immunitario indebolito, bambini). Per questi gruppi, ciò si applica anche all'acqua filtrata.

Allo stesso modo dei rubinetti convenzionali, prima dell'uso sarebbe necessario far scorrere l'acqua per un breve periodo di tempo in modo da avere a disposizione l'acqua filtrata BRITA.

### Utilizzo ottimale

- BRITA consiglia di non lasciare inutilizzato il sistema di filtrazione per un periodo di tempo lungo. Se il rubinetto a 3 vie BRITA non viene utilizzato per diversi giorni (2-3 giorni), si consiglia di risciacquare il sistema di filtrazione con il volume di scorrimento X indicato nella tabella a pagina 43. Dopo periodi di inattività superiori a 4 settimane, il filtro dovrebbe essere risciacquato con il volume di scorrimento Y indicato nella tabella a pagina 43. Ricordare anche che il periodo massimo di utilizzo del filtro 12 mesi, indipendentemente dall'effettivo volume di acqua utilizzato.
- L'acqua filtrata BRITA è destinata al consumo umano. Utilizzare entro 1-2 giorni.
- Il sistema di filtrazione non deve essere aperto o smontato durante il funzionamento. Il filtro non deve essere aperto.
- La testa del filtro del sistema di filtrazione è progettata per una vita utile di 5 anni a partire dalla data di installazione.

#### Sensibilità al potassio?

Il processo di filtrazione può causare un leggero aumento dei livelli di potassio. Tuttavia, un litro di acqua filtrata BRITA contiene una quantità di potassio inferiore a quella contenuta in una mela, ad esempio. Per le persone affette da patologie renali e/o che seguono una dieta specifica per il potassio, è consigliabile consultare il medico prima di utilizzare il filtro per l'acqua.

### Tracce naturali

Poiché il filtro contiene carbone, derivato da carbone naturale, proprio per le caratteristiche naturali possono esserci delle variazioni che possono portare ad una leggera abrasione delle piccole particelle di carbone attivo nell'acqua filtrata, rilevabile in forma di corpuscoli neri. Queste particelle non hanno effetto dannoso per la salute. Se ingerite, sono eliminate naturalmente dall'organismo senza effetti per lo stesso. Qualora si notino particelle di carbone attivo nell'acqua filtrata, BRITA consiglia di risciacquare il filtro A 1000 facendo scorrere l'acqua di rubinetto filtrata fino a quando i depositi di particelle non vengono lavati via.

### Esclusione di responsabilità

BRITA non è in nessun caso responsabile per danni di qualsiasi tipo, inclusi i danni consecutivi, derivanti dall'uso non corretto del prodotto.

### Soddisfazione al 100%: la garanzia BRITA

BRITA è certa che i propri prodotti siano in grado di soddisfare le esigenze in termini di qualità e prestazioni. Se questo prodotto non soddisfa le tue aspettative, è possibile restituirlo entro 30 giorni dalla data di acquisto e sarà rimborsato il prezzo di acquisto. È sufficiente inviare il prodotto con la prova di acquisto (scontrino) e il motivo dell'insoddisfazione, il proprio numero di telefono e gli estremi bancari all'indirizzo del servizio clienti del proprio paese (riportato sul retro del presente manuale).

### BRITA Riciclaggio: per la tutela dell'ambiente

Per collaborare nell'assunzione di responsabilità verso l'ambiente, puoi restituire i filtri P 1000 a numerosi rivenditori BRITA. Maggiori informazioni su BRITA: Per tutti i dettagli sul riciclaggio, consulta il sito [www.brita.net](http://www.brita.net).



### Smaltimento corretto dell'indicatore dello stato del filtro BRITA

Ogni indicatore dello stato del filtro BRITA ha una vita utile di circa 5 anni. Al termine della durata di utilizzo dell'indicatore dello stato, ricordati di smaltirlo conformemente ai regolamenti e ai requisiti normativi vigenti.



### Numero verde di assistenza BRITA

Hai domande sul tuo prodotto BRITA?

O riguardo alla filtrazione dell'acqua? Contattaci!

Puoi trovare le informazioni di contatto del team servizio clienti BRITA accanto al codice del tuo paese sul retro del presente manuale.

### Il lato migliore dell'acqua: [www.brita.net](http://www.brita.net)

Stai cercando il rivenditore BRITA più vicino a te? Desideri informazioni più dettagliate sui prodotti BRITA? O informazioni sull'azienda BRITA?

Vuoi sfruttare al meglio una delle offerte di assistenza di BRITA? Informazioni aggiornate, consigli per i consumatori, concorsi stagionali e deliziose ricette per tè e caffè sono sempre disponibili sul sito [www.brita.net](http://www.brita.net).

### Registrazione online del prodotto

Registra il tuo prodotto alla pagina [www.register.brita.net](http://www.register.brita.net) per ottenere tutti i vantaggi.

**GB** BRITA Water Filter Systems Ltd.  
BRITA House, 9 Granville Way,  
Bicester, Oxfordshire, OX26 4JT, UK  
BRITACare: 0344 7424800

**DE** BRITA GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 4,  
D-65232 Taunusstein  
Verbraucherservice: 0800 - 500 19 19

**FR** BRITA France S.A.R.L.  
52 Boulevard de l'Yerres  
91030 EVRY Cedex France  
N°AZUR\* : 0810 73 15 45  
\*Prix d'un appel local (Lun-Ven de 10h à 13h)  
Ou : [sc@brita-france.fr](mailto:sc@brita-france.fr)  
[www.brita.fr](http://www.brita.fr)

**IT** BRITA ITALIA S.r.l.,  
Via Zanica, 19K,  
I-24050 Grassobbio (BG)  
Tel: +39 035 203 447  
Numero Verde: 800 913 716  
Fax: +39 035 199 62 232  
[www.brita.it](http://www.brita.it)

